



HAL
open science

Le manuscrit de Ravenne: étude d'un livre d'heures et de son parcours à travers l'Europe du XVe siècle à nos jours

Louisa Leblanc

► To cite this version:

Louisa Leblanc. Le manuscrit de Ravenne: étude d'un livre d'heures et de son parcours à travers l'Europe du XVe siècle à nos jours. Art et histoire de l'art. 2009. dumas-00408199

HAL Id: dumas-00408199

<https://dumas.ccsd.cnrs.fr/dumas-00408199>

Submitted on 29 Jul 2009

HAL is a multi-disciplinary open access archive for the deposit and dissemination of scientific research documents, whether they are published or not. The documents may come from teaching and research institutions in France or abroad, or from public or private research centers.

L'archive ouverte pluridisciplinaire **HAL**, est destinée au dépôt et à la diffusion de documents scientifiques de niveau recherche, publiés ou non, émanant des établissements d'enseignement et de recherche français ou étrangers, des laboratoires publics ou privés.



Louisa LEBLANC

Le manuscrit de Ravenne :
Étude d'un livre d'heures et de son parcours à travers l'Europe
du XV^{ème} siècle à nos jours.

Volume II

Mémoire de Master 1 « Sciences humaines et sociales »

Mention : Histoire et Histoire de l'art

Spécialité : Histoire de l'art

Option : Art : genèse des formes, contexte, réception

sous la direction de Mme Laurence RIVIÈRE-CIAVALDINI

Année universitaire 2008-2009



Louisa LEBLANC

Le manuscrit de Ravenne :
Étude d'un livre d'heures et de son parcours à travers l'Europe
du XV^{ème} siècle à nos jours.

Volume II

Mémoire de Master 1 « Sciences humaines et sociales »

Mention : Histoire et Histoire de l'art

Spécialité : Histoire de l'art

Option : Art : genèse des formes, contexte, réception

Sous la direction de Mme Laurence RIVIÈRE-CIAVALDINI

Année universitaire 2008-2009

Sommaire

SOMMAIRE.....	3
PARTIE 1	
ANNEXES	7
Annexe 1 – Retranscription du calendrier.....	8
<i>Janvier</i>	8
<i>Février</i>	9
<i>Mars</i>	10
<i>Avril</i>	11
<i>Mai</i>	12
<i>Juin</i>	13
<i>Juillet</i>	14
<i>Août</i>	15
<i>Septembre</i>	16
<i>Octobre</i>	17
<i>Novembre</i>	18
<i>Décembre</i>	19
Annexe 2 – Répartition géographique des saints.....	20
<i>Janvier</i>	20
<i>Février</i>	21
<i>Mars</i>	22
<i>Avril</i>	23
<i>Mai</i>	24
<i>Juin</i>	25
<i>Juillet</i>	26
<i>Août</i>	27
<i>Septembre</i>	28
<i>Octobre</i>	29
<i>Novembre</i>	30
<i>Décembre</i>	31
Annexe 3 – Collation des cahiers.....	33
Annexe 4 – Diagramme de collation des cahiers.....	34
Annexe 5 – Relevé des côtés du parchemin (loi de Grégoire)	35
Annexe 6 – Schémas de réglure.....	38
<i>Schéma de réglure du calendrier.....</i>	38
<i>Schéma de réglure des pages introductives des heures.....</i>	39
<i>Schéma de réglure des pages comportant les miniatures pleine-page.....</i>	40
<i>Schéma de réglure des pages de texte.....</i>	41
<i>Schéma de réglure des suffrages aux saints.....</i>	42
Annexe 7 – Relevé des incipits dans le texte.....	43
<i>Horae sancta crucis</i>	44
<i>Horae sancto spiritus</i>	46
<i>Misse beate Marie</i>	48
<i>Horae beate Marie virginis secundum usum romanorum</i>	49
<i>Septem psalmi penitentiales</i>	57
<i>Officium mortuorum</i>	59
<i>Prières à la vierge</i>	61
<i>Suffrages aux saints</i>	62
Annexe 8 – Relevé des incipit des heures de la Vierge : une variante de l'usage de Rome.....	64

Annexe 9 – Tableau de la disposition des miniatures dans les Heures de Ravenne.	66
PARTIE 2	
REPRODUCTIONS DE MINIATURES	67
[1]	68
[2]	69
[3]	70
[4]	71
[5]	72
[6]	73
[7]	74
[8]	75
[9]	76
[10]	77
[11]	78
[12]	79
[13]	80
[14]	81
[15]	82
[16]	83
[17]	84
[18]	85
[19]	86
[20]	87
[21]	88
[22]	89
[23]	90
[24]	91
[25]	92
[26]	93
[27]	94
[28]	94
[29]	95
[30]	96
CORPUS DE COMPARAISON	97
[31]	97
[32]	97
[33]	98
[34]	98
[35]	99
[36]	99
[37]	100
[38]	100
[39]	101
[40]	102
[41]	102
[42]	103
[43]	103

[44]	.....	103
[45]	.....	104
[46]	.....	104
[47]	.....	105
[48]	.....	105
[49]	.....	106
[50]	.....	106
[51]	.....	107
[52]	.....	107
[53]	.....	108
[54]	.....	108
[55]	.....	109
[56]	.....	109
[57]	.....	110
[58]	.....	110
[59]	.....	111
[60]	.....	111
[61]	.....	112
[62]	.....	112
[63]	.....	113
[64]	.....	114
[65]	.....	114
[66]	.....	115
[67]	.....	115
[68]	.....	116
[69]	.....	116
[70]	.....	117
[71]	.....	117
[72]	.....	118
[73]	.....	118
[74]	.....	119
[75]	.....	119
[76]	.....	120
[77]	.....	120
[78]	.....	121
[79]	.....	121
[80]	.....	122
[81]	.....	122
[82]	.....	123
[83]	.....	123
[84]	.....	124
[85]	.....	124
[86]	.....	125
[87]	.....	126
[88]	.....	126
[89]	.....	127
[90]	.....	127

[91]	.....	128
[92]	.....	129
[93]	.....	129
[94]	.....	130
[95]	.....	130
[96]	.....	131
[97]	.....	131

Partie 1

Annexes

Annexe 1 – Retranscription du calendrier

Janvier

KL		Dies habet xxxi	Luna xxx
01.01.	A	iiij	<u>Circumcisio dñi</u>
02.01.	b		Oct. Stephani
03.01.	c	xj	Oct. Simonis
04.01.	d		Oct. Scor. Innocenti
05.01.	e	xix	
06.01.	f	viiij	<u>Epiphanie</u>
07.01.	g		
08.01.	A	xvj	Gudile virginis
09.01.	b	v	
10.01.	c		Pauli primi erem.
11.01.	d	xiiij	
12.01.	e	ij	
13.01.	f		Oct. epifania
14.01.	g	x	
15.01.	A		Mauri abb.
16.01.	b	xviiij	
17.01.	c	vij	Anthonii abb.
18.01.	d		
19.01.	e	xv	
20.01.	f	iiiiij	Fabiani i Sebastiani m.
21.01.	g		Agnetis virginis
22.01.	A	xij	<u>Vincentus m.</u>
23.01.	b	i	
24.01.	c		Feliciani epi. unc
25.01.	d	ix	<u>Conversio Pauli</u>
26.01.	e		
27.01.	f	xvij	Juliani episc.
28.01.	g	vj	Agnetis v. m. secondo
29.01.	A		
30.01.	b	xiiiij	
31.01.	c	iiij	

Février

KL		xxviii	xxix
01.02.	d		Brigide virginis
02.02.	e	xj	<u>Purificatio M.</u>
03.02.	f	xix	Blasi episc.
04.02.	g	viiij	
05.02.	A		Agathe virginis
06.02.	b	xvj	<u>Amandi episc. Traiect</u>
07.02.	c	v	
08.02.	d		
09.02.	e	xiiij	Appollonie virginis
10.02.	f	ij	
11.02.	g		
12.02.	A	x	
13.02.	b		
14.02.	c	xviiij	Valentini m.
15.02.	d	vij	
16.02.	e		Juliane virginis
17.02.	f	xv	
18.02.	g	iiiiij	
19.02.	A		
20.02.	b	xij	
21.02.	c	i	
22.02.	d		<u>Cathedra Antiochie-Pietri ap.</u>
23.02.	e	ix	Walburge virginis
24.02.	f		<u>Mathie ap.</u>
25.02.	g	xviij	
26.02.	A	vj	
27.02.	b		
28.02.	c	xiiiij	Augustini episc. Translatio

Mars

KL	xxx	xxxi	xxx
-----------	-----	------	-----

01.03.	d	iiij	David conf.
02.03.	e		
03.03.	f	xj	
04.03.	g		Adriani m.
05.03.	A	xix	
06.03.	b	viiij	
07.03.	c		Thome de Aquino
08.03.	d	xvj	
09.03.	e	v	
10.03.	f		
11.03.	g	xiiij	
12.03.	A	ij	Gregory pape
13.03.	b		
14.03.	c	x	
15.03.	d		Longini m.
16.03.	e	xviiij	
17.03.	f	vij	Gertrudis virginis
18.03.	g		
19.03.	A	xv	
20.03.	b	iiij	
21.03.	c		Benedicti abb.
22.03.	d	xij	
23.03.	e	i	
24.03.	f		
25.03.	g	ix	<u>Annunciatio M.</u>
26.03.	A		
27.03.	b	xvij	
28.03.	c	vj	
29.03.	d		
30.03.	e	xiiiij	Quirini m.
31.03.	f	iiij	

Avril

KL		xxx	xxix
01.04.	g		Waleriti episc.
02.04.	A	xj	
03.04.	b		
04.04.	c	xix	Ambrosy episc.
05.04.	d	vij	
06.04.	e	xvj	
07.04.	f	v	
08.04.	g		
09.04.	A	xij	Sixti pape i m.
10.04.	b	ij	
11.04.	c		
12.04.	d	x	
13.04.	e		
14.04.	f	xvij	Tyburty m.
15.04.	g	vij	
16.04.	A	vij	
17.04.	b	xv	Petri dyaconi
18.04.	c	iiij	
19.04.	d		
20.04.	e	xij	Victoris m.
21.04.	f	i	
22.04.	g		
23.04.	A	ix	<u>Georgy m.</u>
24.04.	b		
25.04.	c	xvij	<u>Marci evang.</u>
26.04.	d	vj	
27.04.	e		
28.04.	f	xiiij	Vitalis m.
29.04.	g	iii	Petri m.
30.04.	A		

Mai

KL		xxxi	xxx
01.05.	b	xj	<u>Philippi et Jacobi ap.</u>
02.05.	c		Anasthasy m.
03.05.	d	xix	<u>Inventio Crucis</u>
04.05.	e	viiij	
05.05.	f		
06.05.	g	xvj	Johannis ante portam latinam
07.05.	A	v	
08.05.	b		
09.05.	c	xiiij	Nicolai episc. (translatio)
10.05.	d	ij	
11.05.	e		
12.05.	f	x	
13.05.	g		Servasy episc.
14.05.	A	xviiij	
15.05.	b	vij	Sophie virginis
16.05.	c		
17.05.	d	xv	
18.05.	e	iiiiij	
19.05.	f		
20.05.	g	xij	Bernardini conf.
21.05.	A	i	
22.05.	b		
23.05.	c	ix	
24.05.	d		
25.05.	e	xvij	Urbani pape i m.
26.05.	f	vj	
27.05.	g		
28.05.	A	xiiiiij	
29.05.	b	iiij	Germani episc.
30.05.	c		
31.05.	d	xj	

Juin

KL		xxx	xxix
01.06.	e		Nychomedis m.
02.06.	f	xix	
03.06.	g	viiij	Erasmi episc.
04.06.	A	xvj	
05.06.	b	v	<u>Bonefacy episc.</u>
06.06.	c		
07.06.	d	xiiij	
08.06.	e	ij	
09.06.	f		Primi e feliciani
10.06.	g	x	
11.06.	A		<u>Barnabe ap.</u>
12.06.	b	xviiij	
13.06.	c	vij	
14.06.	d		<u>Basily episc.</u>
15.06.	e	xv	Viti i modesti m.
16.06.	f	iiiiij	
17.06.	g		
18.06.	A	xii	
19.06.	b	i	Gervasy i Prothasy
20.06.	c		
21.06.	d	ix	
22.06.	e		Militum X mil
23.06.	f	xviij	Vigilia
24.06.	g	vj	<u>Nativitas Iohannis baptiste</u>
25.06.	A		<u>Eligy episc.</u>
26.06.	b	xiiiij	Johannis i Pauli
27.06.	c	iiij	
28.06.	d		Vigilia
29.06.	e	xi	<u>Petri et Pauli</u>
30.06.	f		Pauli ap. (commemoratio)

Juillet

KL		xxxi	xxx
01.07.	g	xix	
02.07.	A	viiij	<u>Visitatio M.</u>
03.07.	b		Thome ap. (Translatio)
04.07.	c	xvj	Martini episc.
05.07.	d	v	
06.07.	e		Oct. Petri i Pauli ap.
07.07.	f	xiiij	
08.07.	g	ij	
09.07.	A		Barbare virginis (translatio)
10.07.	b	x	Septem Fratrum
11.07.	c		<u>Benedictis abb.</u>
12.07.	d	xviiij	
13.07.	e	vij	
14.07.	f		
15.07.	g	xv	Divisio apostolorum
16.07.	A	iiiiij	
17.07.	b		Alexy conf.
18.07.	c	xij	
19.07.	d	i	
20.07.	e		Margarete virginis
21.07.	f	ix	
22.07.	g		<u>Marie Magdalena</u>
23.07.	A	xviij	
24.07.	b	vj	
25.07.	c		<u>Jacobi i xpofori</u>
26.07.	d	xiiiij	Anne matr. B. maria V.
27.07.	e	iiij	
28.07.	f		
29.07.	g	xj	
30.07.	A	xix	Abdon i Sennen m.
31.07.	b		

Août

KL		xxxi	xxx
01.08.	c	viiij	<u>Petri ad vincula</u>
02.08.	d	xvj	Stephani m.
03.08.	e	v	Inventio Stephani
04.08.	f		
05.08.	g	xiiij	Dominici Conf.
06.08.	A	ij	
07.08.	b		
08.08.	c	x	
09.08.	d		Vigilia
10.08.	e	xviiij	<u>Laurentii m.</u>
11.08.	f	vij	
12.08.	g		Clare virginis
13.08.	A	xv	
14.08.	b	iiiiij	Vigilia
15.08.	c		<u>Assumptio M.</u>
16.08.	d	xij	
17.08.	e	i	
18.08.	f		
19.08.	g	ix	
20.08.	A		Bernardi abb.
21.08.	b	xviij	
22.08.	c	vj	Oct. Beata marie
23.08.	d		
24.08.	e	xiiiiij	<u>Bartholomei ap.</u>
25.08.	f	iiij	
26.08.	g		
27.08.	A	xj	Katerine virginis (translatio)
28.08.	b	xix	Augustini episc.
29.08.	c		<u>Iohannis baptista (decollatio)</u>
30.08.	d	viiij	
31.08.	e		

Septembre

KL		xxx	xxix
01.09.	f	xvj	<u>Egidii abbatis</u>
02.09.	g	v	
03.09.	A		Marcelli m. (bollandiste)
04.09.	b	xiiij	
05.09.	c	ij	Bertini abb.
06.09.	d		
07.09.	e	x	
08.09.	f		<u>Nativitas Maria Beata v.</u>
09.09.	g	xviiij	Gorgony m.
10.09.	A	vij	
11.09.	b		
12.09.	c	xv	
13.09.	d	iiiiij	
14.09.	e		<u>Exaltatio crucis</u>
15.09.	f	xij	Nychomedus m.
16.09.	g	i	
17.09.	A		Lamberti episc.
18.09.	b	ix	
19.09.	c		
20.09.	d	xviij	Vigilia
21.09.	e	vj	<u>Mathei Ap.</u>
22.09.	f		
23.09.	g	xiiiij	Thecle virginis
24.09.	A	iiij	
25.09.	b		
26.09.	c	xj	
27.09.	d	xix	Cosme i Damiani m.
28.09.	e		
29.09.	f	viiij	<u>Michaelis arch.</u>
30.09.	g		Hieronimi pb. Doct.

Octobre

KL		xxxi	xxx
01.10.	A	xvj	<u>Remigii ep.- Bavonis conf.</u>
02.10.	b	v	Leodegary m.
03.10.	c	xiiij	
04.10.	d	ij	Francisci conf.
05.10.	e		
06.10.	f	x	Fidis virginis
07.10.	g		
08.10.	A	xviiij	
09.10.	b	vij	<u>Dyonisus m.</u>
10.10.	c		
11.10.	d	xv	
12.10.	e	iiiiij	
13.10.	f		Kalixti pape
14.10.	g	xij	Donatianus episc.
15.10.	A	i	
16.10.	b		
17.10.	c	ix	
18.10.	d		<u>Luce evang.</u>
19.10.	e	xviij	
20.10.	f	vij	
21.10.	g		Virginium XI milium m.
22.10.	A	xiiiiij	
23.10.	b	iiij	
24.10.	c		
25.10.	d	xj	Crispini i Crispiniani
26.10.	e	xix	
27.10.	f		Vigilia
28.10.	g	viiij	<u>Simon. et Iude</u>
29.10.	A		
30.10.	b	xvj	
31.10.	c	v	Quintini m.

Novembre

KL		xxx	xxix
01.11.	d		<u>Omnium sanctorum</u>
02.11.	e	xiiij	<u>Commemoratio animarum</u>
03.11.	f	ij	Huberti episc.
04.11.	g		
05.11.	A	x	
06.11.	b		Leonardi abb.
07.11.	c	xviiij	
08.11.	d	vij	Coronatory IIII
09.11.	e		
10.11.	f	xv	Martini pape m.
11.11.	g	iiiij	<u>Martini episc.</u>
12.11.	A		
13.11.	b	xij	
14.11.	c	i	
15.11.	d		Machutus episc.
16.11.	e	ix	
17.11.	f		
18.11.	g	xviij	
19.11.	A	vj	Elisabeth vidue
20.11.	b		
21.11.	c	xiiiij	
22.11.	d	iiij	Cecilie virginis m.
23.11.	e		<u>Clementis pape</u>
24.11.	f	xj	
25.11.	g	xix	<u>Katharine v.</u>
26.11.	A		Lini pape i m.
27.11.	b	viiij	
28.11.	c		
29.11.	d	xvj	Vigilia
30.11.	e	v	Andree ap.

Décembre

KL		xxxi	xxx
01.12.	f	xiiij	<u>Eligy episc.</u>
02.12.	g	ij	
03.12.	A		
04.12.	b	x	Barbare virginis
05.12.	c		
06.12.	d	xviiij	<u>Nicolai episc.</u>
07.12.	e	vij	Ambrosy episc.
08.12.	f		Conceptio Marie
09.12.	g	xv	
10.12.	A	iiiij	
11.12.	b		
12.12.	c	xij	
13.12.	d	i	Lucie virginis
14.12.	e		<u>Nychasy episc.</u>
15.12.	f	ix	
16.12.	g		
17.12.	A	xviij	Lazary m.
18.12.	b	vj	
19.12.	c		Paulini m.
20.12.	d	xiiiij	
21.12.	e	iiij	<u>Thome ap.</u>
22.12.	f		
23.12.	g	xj	
24.12.	A	xix	Vigilia
25.12.	b		<u>Nativitas dni</u>
26.12.	c	viiij	<u>Stephani protom.</u>
27.12.	d		<u>Iohannis evang.</u>
28.12.	e	xvj	<u>Sanctor. Innocentium</u>
29.12.	f	v	Sancti Thome episc.
30.12.	g		
31.12.	A	xiiij	Silvestri

Annexe 2 – Répartition géographique des saints.

Janvier

		Sanctoral romain	Sanctoral rémois	Sanctoral brugeois	Autres
01.01.	<u>Circumcisio dñi</u>	x	x		
02.01.	Oct. Stephani		x		
03.01.	Oct. Simonis		x		
04.01.	Oct. Scor. Innocenti		x		
05.01.					
06.01.	<u>Epiphanie</u>	x	x		
07.01.					
08.01.	Gudile virginis			x	
09.01.					
10.01.	Pauli primi erem.	x			
11.01.					
12.01.					
13.01.	Oct. epifania		x		
14.01.					
15.01.	Mauri abb.	x	x		
16.01.					
17.01.	Anthonii abb.	x			
18.01.					
19.01.					
20.01.	Fabiani i Sebastiani m.	x	x		
21.01.	Agnetis virginis	x	x		
22.01.	<u>Vincentus m.</u>	x	x		
23.01.					
24.01.	Feliciani epi. unc				?
25.01.	<u>Conversio Pauli</u>	x	x		
26.01.					
27.01.	Juliani episc.		x		
28.01.	Agnetis v. m. secondo	x	x		
29.01.					
30.01.					
31.01.					

<i>Février</i>		Sanctoral romain	Sanctoral rémois	Sanctoral brugeois	Autres
01.02.	Brigide virginis		x		
02.02.	<u>Purificatio M.</u>	x	x		
03.02.	Blasi episc.	x	x		
04.02.					
05.02.	Agathe virginis	x	x		
06.02.	<u>Amandi episc. Traiect</u>			x	
07.02.					
08.02.					
09.02.	Appollonie virginis				x (commun)
10.02.					
11.02.					
12.02.					
13.02.					
14.02.	Valentini m.	x	x		
15.02.					
16.02.	Juliane virginis		x		
17.02.					
18.02.					
19.02.					
20.02.					
21.02.					
22.02.	<u>Cathedra Antiochie-Pietri ap.</u>	x	x		
23.02.	Walburge virginis				x (Angleterre)
24.02.	<u>Mathie ap.</u>	x	x		
25.02.					
26.02.					
27.02.					
28.02.	Augustini episc. translatio			x	

<i>Mars</i>		Sanctoral romain	Sanctoral rémois	Sanctoral brugeois	Autres
01.03.	David conf.			x	
02.03.					
03.03.					
04.03.	Adriani m.				x (Allemagne)
05.03.					
06.03.					
07.03.	Thome de Aquino				x (commun)
08.03.					
09.03.					
10.03.					
11.03.					
12.03.	Gregory pape	x	x		
13.03.					
14.03.					
15.03.	Longini m.				x (commun)
16.03.					
17.03.	Gertrudis virginis				x (commun)
18.03.					
19.03.					
20.03.					
21.03.	Benedicti abb.	x	x		
22.03.					
23.03.					
24.03.					
25.03.	<u>Annunciatio M.</u>	x	x		
26.03.					
27.03.					
28.03.					
29.03.					
30.03.	Quirini m.			x	
31.03.					

<i>Avril</i>		Sanctoral romain	Sanctoral rémois	Sanctoral brugeois	Autres
01.04.	Waleriti episc.				x (France)
02.04.					
03.04.					
04.04.	Ambrosy episc.		x		
05.04.					
06.04.					
07.04.					
08.04.					
09.04.	Sixti pape i m.				?
10.04.					
11.04.					
12.04.					
13.04.					
14.04.	Tyburty m.	x	x		
15.04.					
16.04.					
17.04.	Petri dyaconi			x	
18.04.					
19.04.					
20.04.	Victoris m.				x (Breme, Eur. Est)
21.04.					
22.04.					
23.04.	<u>Georgy m.</u>	x	x	x	
24.04.					
25.04.	<u>Marci evang.</u>	x	x		
26.04.					
27.04.					
28.04.	Vitalis m.	x	x		
29.04.	Petri m.				x (France)
30.04.					

<i>Mai</i>		Sanctoral romain	Sanctoral rémois	Sanctoral brugeois	Autres
01.05.	<u>Philippi et Jacobi ap.</u>	x	x		
02.05.	Anasthasy m.				
03.05.	<u>Inventio Crucis</u>	x	x		
04.05.					
05.05.					
06.05.	Johannis ante portam latinam	x	x		
07.05.					
08.05.					
09.05.	Nicolai episc. (translatio)		x		
10.05.					
11.05.					
12.05.					
13.05.	Servasy episc.				x (Liège, commun)
14.05.					
15.05.	Sophie virginis				?
16.05.					
17.05.					
18.05.					
19.05.					
20.05.	Bernardini conf.				x (commun)
21.05.					
22.05.					
23.05.					
24.05.					
25.05.	Urbani pape i m.	x			
26.05.					
27.05.					
28.05.					
29.05.	Germani episc.		x		
30.05.					
31.05.					

Juin

		Sanctoral romain	Sanctoral rémois	Sanctoral brugeois	Autres
01.06.	Nychomedis m.		x		
02.06.					
03.06.	Erasmi episc.				?
04.06.					
05.06.	<u>Bonefacy episc.</u>		x		
06.06.					
07.06.					
08.06.					
09.06.	Primi e feliciani	x	x		
10.06.					
11.06.	<u>Barnabe ap.</u>	x	x	x	
12.06.					
13.06.					
14.06.	<u>Basily episc.</u>			x	
15.06.	Viti i modesti m.	x	x		
16.06.					
17.06.					
18.06.					
19.06.	Gervasy i Prothasy	x	x		
20.06.					
21.06.					
22.06.	Militum X mil				x (commun)
23.06.	Vigilia				
24.06.	<u>Nativitas Iohannis baptiste</u>	x	x		
25.06.	<u>Eligy episc.</u>		x		
26.06.	Johannis i Pauli	x	x		
27.06.					
28.06.	Vigilia				
29.06.	<u>Petri et Pauli</u>	x	x		
30.06.	Pauli ap. (commemoratio)	x	x		

<i>Juillet</i>	Sanctoral romain	Sanctoral rémois	Sanctoral brugeois	Autres
01.07.				
02.07.				
03.07.	Thome ap. (Translatio)		x	
04.07.	Martini episc.		x	
05.07.				
06.07.	Oct. Petri i Pauli ap.		x	
07.07.				
08.07.				
09.07.	Barbare virginis (translatio)			x (Utrecht?)
10.07.	Septem Fratrum	x	x	
11.07.	<u>Benedictis abb.</u>		x	x
12.07.				
13.07.				
14.07.				
15.07.	Divisio apostolorum		x	
16.07.				
17.07.	Alexy conf.	x	x	
18.07.				
19.07.				
20.07.	Margarete virginis		x	
21.07.				
22.07.	<u>Marie Magdalena</u>	x	x	x
23.07.				
24.07.				
25.07.	<u>Jacobi i xpofori</u>	x	x	x
26.07.	Anne matr. B. maria V.		x	
27.07.				
28.07.				
29.07.				
30.07.	Abdon i Sennen m.	x	x	
31.07.				

<i>Août</i>		Sanctoral romain	Sanctoral rémois	Sanctoral brugeois	Autres
01.08.	<u>Petri ad vincula</u>	x	x		
02.08.	Stephani m.	x	x		
03.08.	Inventio Stephani	x			
04.08.					
05.08.	Dominici Conf.				x (Paris)
06.08.					
07.08.					
08.08.					
09.08.	Vigilia				
10.08.	<u>Laurentii m.</u>	x	x		
11.08.					
12.08.	Clare virginis				x (commun)
13.08.					
14.08.	Vigilia				
15.08.	<u>Assumptio M.</u>	x	x		
16.08.					
17.08.					
18.08.					
19.08.					
20.08.	Bernardi abb.				x (commun)
21.08.					
22.08.	Oct. Beata marie		x		
23.08.					
24.08.	<u>Bartholomei ap.</u>	x	x		
25.08.					
26.08.					
27.08.	Katerine virginis (translatio)				?
28.08.	Augustini episc.	x	x		
29.08.	<u>Iohannis baptista (decollatio)</u>	x	x		
30.08.					
31.08.					

<i>Septembre</i>		Sanctoral romain	Sanctoral rémois	Sanctoral brugeois	Autres
01.09.	<u>Egidii abbatis</u>			x	
02.09.					
03.09.	Marcelli m.				x (Franciscain)
04.09.					
05.09.	Bertini abb.				x (France, Angleterre, Scandinavie)
06.09.					
07.09.					
08.09.	<u>Nativitas Maria Beata v.</u>	x	x		
09.09.	Gorgony m.	x	x		
10.09.					
11.09.					
12.09.					
13.09.					
14.09.	<u>Exaltatio crucis</u>	x	x		
15.09.	Nychomedus m.	x	x		
16.09.					
17.09.	Lamberti episc.			x	
18.09.					
19.09.					
20.09.	Vigilia				
21.09.	<u>Mathei Ap.</u>	x	x		
22.09.					
23.09.	Thecle virginis				x (commun)
24.09.					
25.09.					
26.09.					
27.09.	Cosme i Damiani m.	x	x		
28.09.					
29.09.	<u>Michaelis arch.</u>	x	x		
30.09.	Hieronimi pb. Doct.	x	x		

<i>Octobre</i>		Sanctoral romain	Sanctoral rémois	Sanctoral brugeois	Autres
01.10.	<u>Remigii ep. - Bavonis conf.</u>	x	x		
02.10.	Leodegary m.		x		
03.10.					
04.10.	Francisci conf.	x	x		
05.10.					
06.10.	Fidis virginis		x		
07.10.					
08.10.					
09.10.	<u>Dyonisus m.</u>	x	x	x	
10.10.					
11.10.					
12.10.					
13.10.	Kalixti pape	x	x		
14.10.	Donatianus episc.			x	
15.10.					
16.10.					
17.10.					
18.10.	<u>Luce evang.</u>	x	x		
19.10.					
20.10.					
21.10.	Virginium XI milium m.				x (commun)
22.10.					
23.10.					
24.10.					
25.10.	Crispini i Crispiniani		x		
26.10.					
27.10.	Vigilia				
28.10.	<u>Simon. et Iude</u>	x	x		
29.10.					
30.10.					
31.10.	Quintini m.		x		

<i>Novembre</i>		Sanctoral romain	Sanctoral rémois	Sanctoral brugeois	Autres
01.11.	<u>Omnium sanctorum</u>	x	x		
02.11.	<u>Commemoratio animarum</u>		x		
03.11.	Huberti episc.		x		
04.11.					
05.11.					
06.11.	Leonardi abb.	x			
07.11.					
08.11.	Coronatory IIII	x	x		
09.11.					
10.11.	Martini pape m.	x			
11.11.	<u>Martini episc.</u>	x	x		
12.11.					
13.11.					
14.11.					
15.11.	Machutus episc.				x (France, Angleterre, Ecosse)
16.11.					
17.11.					
18.11.					
19.11.	Elisabeth vidue				x (commun)
20.11.					
21.11.					
22.11.	Cecilie virginis m.	x	x		
23.11.	<u>Clementis pape</u>	x	x		
24.11.					
25.11.	<u>Katharine v.</u>			x	
26.11.	Lini pape i m.				x (commun)
27.11.					
28.11.					
29.11.	Vigilia				
30.11.	Andree ap.	x	x		

<i>Décembre</i>		Sanctoral romain	Sanctoral rémois	Sanctoral brugeois	Autres
01.12.	<u>Eligy episc.</u>		x		
02.12.					
03.12.					
04.12.	Barbare virginis				x (commun)
05.12.					
06.12.	<u>Nicolai episc.</u>	x	x		
07.12.	Ambrosy episc.	x	x		
08.12.	Conceptio Marie				
09.12.					
10.12.					
11.12.					
12.12.					
13.12.	Lucie virginis	x	x		
14.12.	<u>Nychasy episc.</u>		x	x	
15.12.					
16.12.					
17.12.	Lazary m.				x (France, Allemagne)
18.12.					
19.12.	Paulini m.				?
20.12.					
21.12.	<u>Thome ap.</u>	x	x		
22.12.					
23.12.					
24.12.	Vigilia				
25.12.	<u>Nativitas dni</u>	x	x		
26.12.	<u>Stephani protom.</u>	x	x		
27.12.	<u>Iohannis evang.</u>	x	x		
28.12.	<u>Sanctor. Innocentium</u>	x	x		
29.12.	Sancti Thome episc.	x	x		
30.12.					
31.12.	Silvestri	x	x		


Annexe 3 – Collation des cahiers.

n° cahier	Type	Feuillets	Observations
1	ternion	1 à 6	onglet de la contre-garde visible au verso du dernier feuillet du cahier
2	ternion	7 à 12	
3	quaternion	13 à 22	2 feuillets ajoutés (miniatures) : ff. 13 & 20
4	quaternion	23 à 31	1 feuillet ajouté : f. 26
5	quaternion	32 à 40	1 feuillet ajouté : f. 38
6	quaternion	41 à 48	
7	quaternion	49 à 56	
8	quaternion	57 à 65	1 feuillet ajouté : f. 58
9	quaternion	66 à 74	1 feuillet ajouté : f. 71
10	quaternion	75 à 84	2 feuillets ajoutés : ff. 77 & 83
11	quaternion	85 à 93	1 feuillet ajouté : f. 89
12	quaternion	94 à 103	2 feuillets ajoutés : ff. 94 & 102
13	quaternion	104 à 112	1 feuillet ajouté : f. 109
14	quaternion	113 à 121	1 feuillet ajouté : f. 119
15	quaternion	122 à 129	
16	quaternion	130 à 137	
17	quaternion	138 à 146	1 feuillet ajouté : f. 141
18	quaternion	147 à 154	
19	quaternion	155 à 162	
20	quaternion	163 à 170	
21	quaternion	171 à 178	
22	quaternion	179 à 186	
23	quaternion	187 à 195	1 feuillet ajouté : f. 195, mais pas de miniature
24	quaternion	196 à 203	

Annexe 4 – Diagramme de collation des cahiers.

n° cahier	1	2	3	4	5	6
1						
2						
3	13	14	15	16	17	18
4	23	24	25	26	27	28
5		32	33	34	35	36
6		41	42	43	44	45
7		49	50	51	52	53
8	57	58	59	60	61	62
9		66	67	68	69	70
10	75	76	77	78	79	80
11		85	86	87	88	89
12	94	95	96	97	98	99
13		104	105	106	107	108
14		113	114	115	116	117
15		122	123	124	125	126
16		130	131	132	133	134
17	138	139	140	141	142	143
18		147	148	149	150	151
19		155	156	157	158	159
20		163	164	165	166	167
21		171	172	173	174	175
22		179	180	181	182	183
23		187	188	189	190	191
24		196	197	198	199	200

Diagramme de collation : Légende

	Milieu de cahier		Feuillet ajouté : miniature
	Onglet		Feuillet ajouté : texte

Annexe 5 – Relevé des côtés du parchemin (loi de Grégory)

C : côté chair
P : côté poil

: : couture du cahier
(P/C) : feuillet inséré

- 1) Feuilles 1 à 6 : 6 ff. , 1 ternion.
C/PP/CC/P:P/CC/PP/C
- 2) Feuilles 7 à 12 : 6 ff. , 1 ternion.
C/PP/CC/P:P/CC/PP/C
- 3) Feuilles 13 à 22 : 10 ff. , 1 quaternion + 2 ff.
(P/C)C/PP/CC/PP/C:C/PP/C(P/C)C/PP/C
- 4) Feuilles 23 à 31 : 9 ff. , 1 quaternion + 1 f.
C/PP/CC/P(P/C)P/C:C/PP/CC/PP/C
- 5) Feuilles 32 à 40 : 9 ff. , 1 quaternion + 1 f.
C/PP/CC/PP/C:C/PP/C(P/C)C/PP/C
- 6) Feuilles 41 à 48 : 8 ff. , 1 quaternion.
C/PP/CC/PP/C:C/PP/CC/PP/C
- 7) Feuilles 49 à 56 : 8 ff. , 1 quaternion.
C/PP/CC/PP/C:C/PP/CC/PP/C
- 8) Feuilles 57 à 65 : 9 ff. , 1 quaternion + 1 f.
C/P(P/C)C/PC/PP/C:C/PP/CP/CP/C
- 9) Feuilles 66 à 74 : 9 ff. , 1 quaternion + 1 f.
C/PP/CC/PP/C:C/P(P/C)C/PC/PP/C
- 10) Feuilles 75 à 84 : 10 ff. , 1 quaternion + 2 ff.

C/PP/C(P/C)C/PP/C:C/PP/CC/P(P/C)P/C

11) Feuilletts 85 à 93 : 9 ff. , 1 quaternion + 1 f.

C/PP/CC/PP/C:(P/C)C/PP/CC/PP/C

12) Feuilletts 94 à 103 : 10 ff. , 1 quaternion + 2 ff.

(P/C)P/CC/PP/CC/P:P/CC/PP/C(P/C)C/P

13) Feuilletts 104 à 112 : 9 ff. , 1 quaternion + 1 f.

C/PP/CC/PP/C:C/PP/C(P/C)C/PP/C

14) Feuilletts 113 à 121 : 9 ff. , 1 quaternion + 1 f.

C/PP/CP/CC/P:P/CC/P(P/C)C/PP/C

15) Feuilletts 122 à 129 : 8 ff. , 1 quaternion.

C/PP/CC/PP/C:C/PP/CC/PP/C

16) Feuilletts 130 à 137 : 8 ff. , 1 quaternion.

C/PP/CC/PP/C:C/PP/CC/PP/C

17) Feuilletts 138 à 146 : 9 ff. , 1 quaternion + 1 f.

C/PP/CC/P(P/C)P/C:C/PP/CC/PP/C

18) Feuilletts 147 à 154 : 8 ff. , 1 quaternion.

C/PP/CC/PP/C:C/PP/CC/PP/C

19) Feuilletts 155 à 162 : 8 ff. , 1 quaternion.

C/PP/CC/PP/C:C/PP/CC/PP/C

20) Feuilletts 163 à 170 : 8 ff. , 1 quaternion.

C/PP/CC/PP/C:C/PP/CC/PP/C

21) Feuilletts 171 à 178 : 8 ff. , 1 quaternion.

C/PP/CC/PP/C:C/PP/CC/PP/C

22) Feuilles 179 à 186 : 8 ff. , 1 quaternion.

C/PP/CC/PP/C:C/PP/CC/PP/C

23) Feuilles 187 à 195 : 9 ff. , 1 quaternion + 1 f.

C/PP/CC/PP/C:C/PP/CC/PP/C(C/P)

24) Feuilles 196 à 203 : 8 ff. , 1 quaternion.

P/CC/PP/CC/P:P/CC/PP/CC/P

Annexe 6 – Schémas de réglure.

Schéma de réglure du calendrier.

(mesures prises sur le folio 4.)

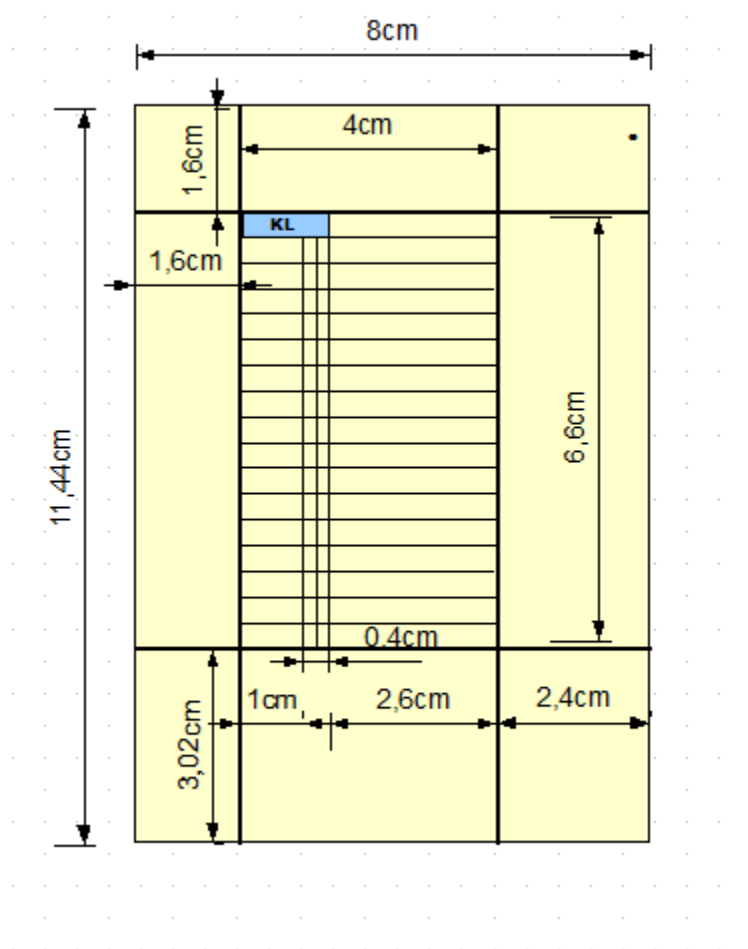


Schéma de réglure des pages introductives des heures.

(mesures prises sur le folio 14.)

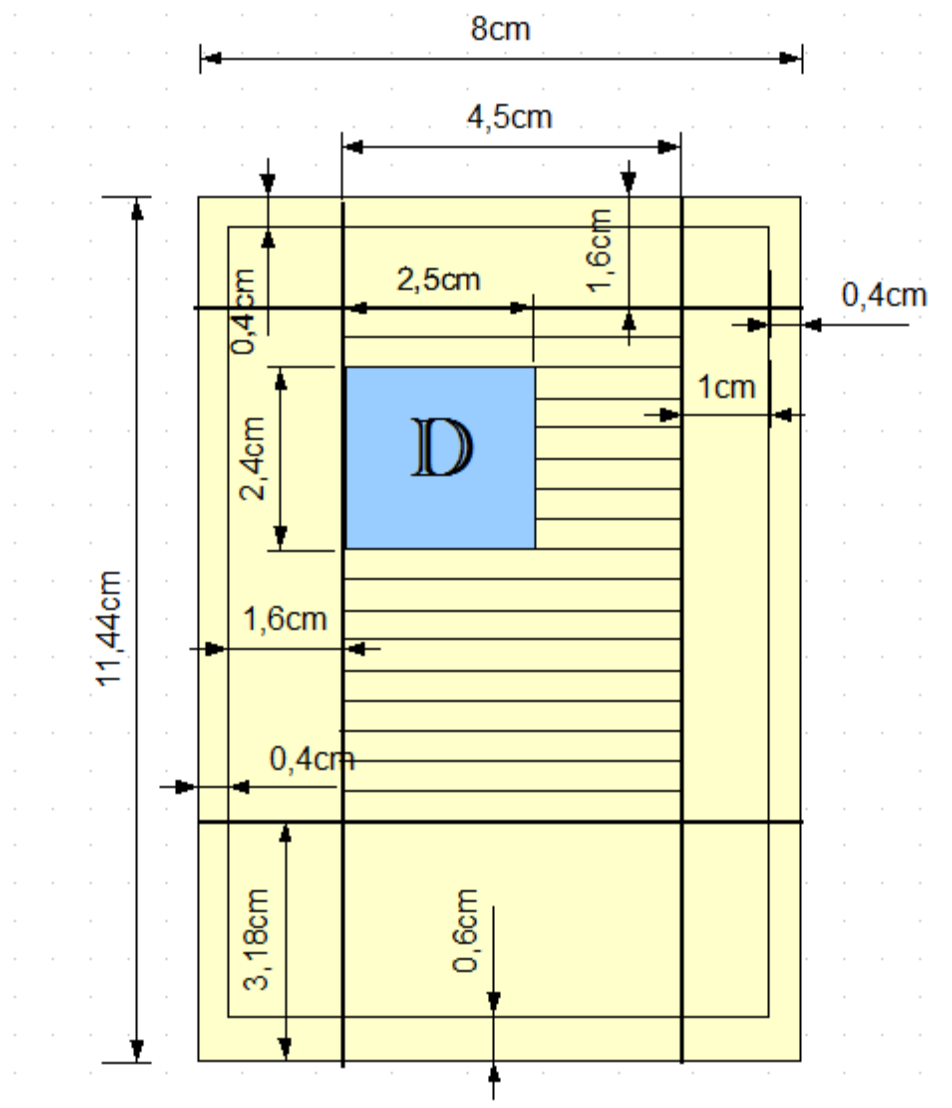


Schéma de réglure des pages comportant les miniatures pleine-page.

(mesures prises sur le folio 58v.)

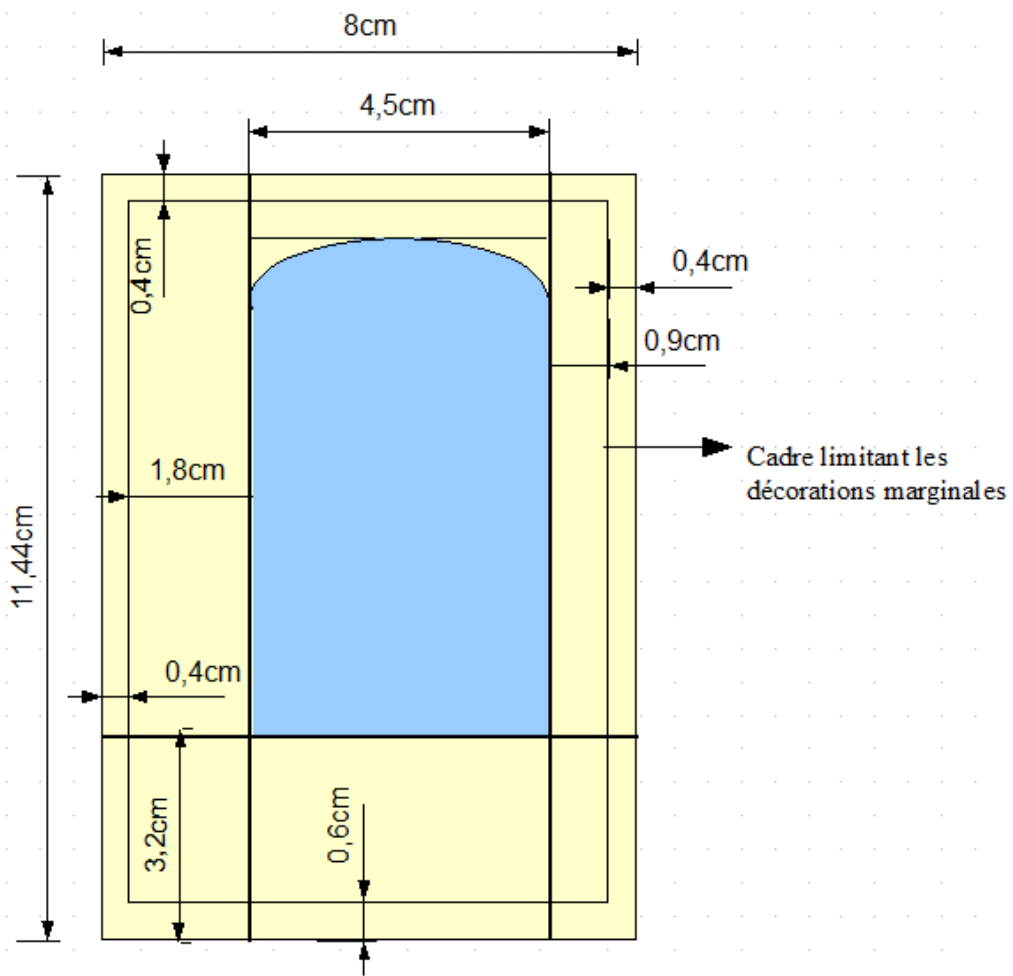


Schéma de réglure des pages de texte.

(mesures prises sur le folio 104.)

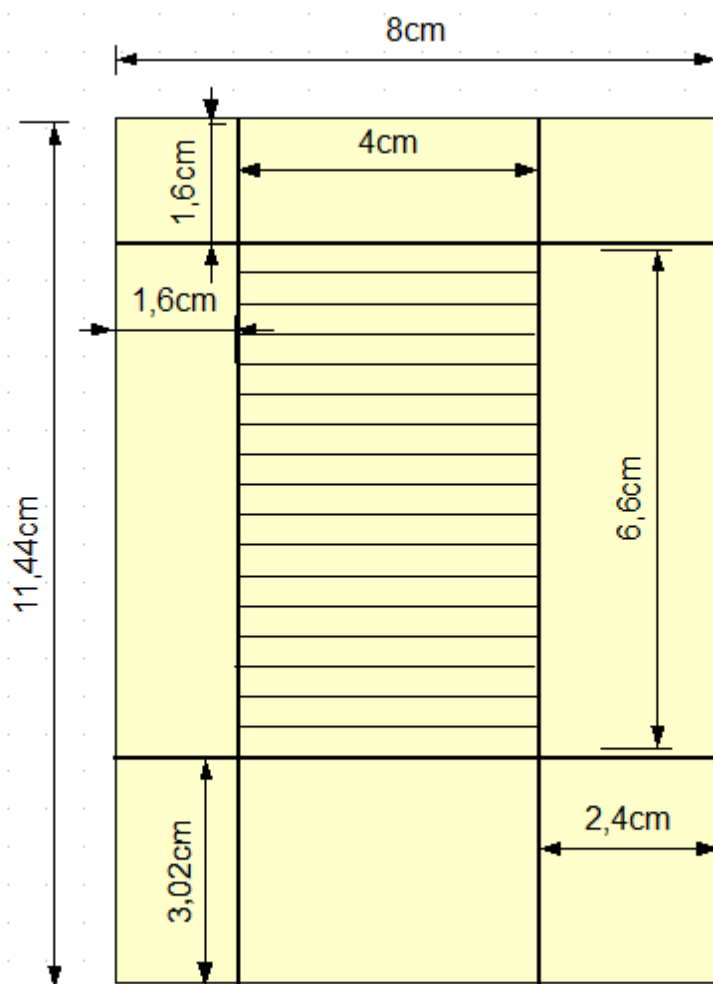
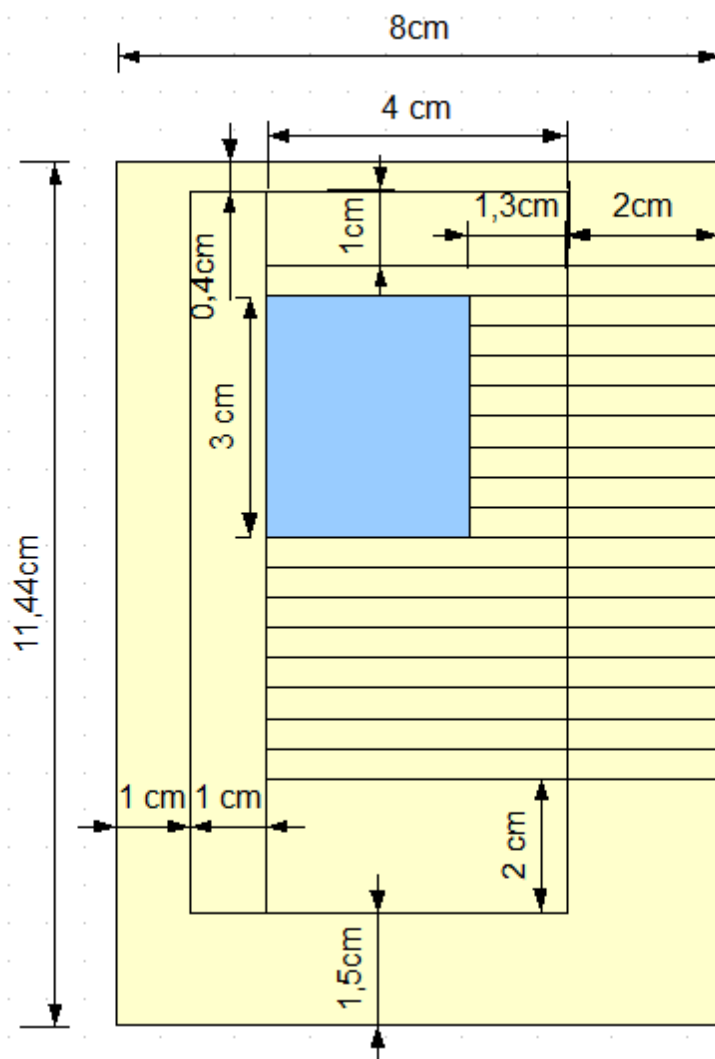


Schéma de réglure des suffrages aux saints.

(mesures prises sur le folio 190.)



Annexe 7 – Relevé des incipits dans le texte.

1. *Horae Sancta crucis*
2. *Horae Sancto Spiritus*
3. *Misse beata Marie*
4. *Horae beata Marie virginis secundum usum romanorum*
5. *Septem Psalmi poenitentiales*
6. *Officium mortuorum*
7. *ObsecroTe/O Intemerata*
8. *Suffragia Sanctori*

Abréviations :

A.	Antiphone
Cant.	Cantique
Cap.	Capitule
Dan.	Daniel
Eccl.	<i>Ecclesiasticus</i>
Hy.	Hymne
Lect.	Lecture
LS	<i>Liber Sacramentorum</i>
Matth.	Matthieu
Or.	Oraison
OV	Office de la Vierge
Ps.	Psaume
R.	Respons
Raccom.	Recommandation
V.	Verset

Légende :

(messe du samedi?)	Hypothèse
(péricopes)	Précision
(...)	Omission d'une partie du texte
?	Non identifié
[Luc, I : 34]	Source
[Ps. 108]	Absence de la mention dans le manuscrit.
Ps. [108]	Présence de la mention. Précision entre crochets.
Ps. [V.]	Présence d'une mention erronée. Correction entre crochets.

Horae sancta crucis

Ad Matutinum :

[Ordinaria] Domine labia mea aperies (...) Deus in adiutorium (...) me festina. Gloria Patri(...).

Hy. Patris sapientia veritas divina

V. Adoramus te Christus et benedicimus tibi.

Or. Domine Ihesus Christus filii dei vivi

Ad Primam :

[Ordinaria] Deus in adiutorium meum intende (...) me festina. Gloria Patri (...).

Hy. Hora prima ductus est ihesus ad pilatum

V. Adoramus te Christus et benedicimus tibi.

Or. Domine Ihesus Christus filii dei vivi

Ad Tertiam :

[Ordinaria] Deus in adiutorium meum intende (...) me festina. Gloria Patri (...).

Hy. Crucifige clamitant hora tertiarum

V. Adoramus te Christus et benedicimus tibi.

Or. Domine Ihesus Christus filii dei vivi

Ad Sextam :

[Ordinaria] Deus in adiutorium meum intende (...) me festina. Gloria Patri (...).

Hy. Hora sexta ihesus est cruci conclavatus

V. Adoramus te Christus et benedicimus tibi.

Or. Domine Ihesus Christus filii dei vivi

Ad Nonam :

[Ordinaria] Deus in adiutorium meum intende (...) me festina. Gloria Patri (...).

Hy. Hora nona dominus Iesus expiravit

V. Adoramus te Christus et benedicimus tibi.

Or. Domine Ihesus Christus filii dei vivi

Ad Vesperas :

[Ordinaria] Deus in adiutorium meum intende (...) me festina. Gloria Patri (...).

Hy. De cruce deponitur hora vespertina
V. Adoramus te Christus et benedicimus tibi.
Or. Domine Ihesus Christus filii dei vivi

Ad Completorium :

[Ordinaria] Convertete nos Deus salutatis nostris (...) Deus in adiutorium (...) me
festina. Gloria Patri (...).

Hy. Hora completorii datur sepulture
V. Adoramus te Christus et benedicimus tibi.
Or. Domine Ihesus Christus filii dei vivi

Raccom. Has horas canonicas cum devotione. (...) celi regione.

Horae sancto spiritus

Ad Matutinum :

[Ordinaria] Domine labia mea aperies (...) Deus in adiutorium (...) me festina. Gloria Patri(...).

Hy. Nobis sancti spiritus gratia sit data

V. Veni sancte spiritus reple tuorum corda fidelium

Or. Omnipotens sempiterne deus

Ad Primam :

[Ordinaria] Deus in adiutorium meum intende (...) me festina. Gloria Patri (...).

Hy. De virgine Maria Christus fuit natus

V. Veni sancte spiritus reple tuorum corda fidelium

Or. Omnipotens sempiterne deus

Ad Tertiam :

[Ordinaria] Deus in adiutorium meum intende (...) me festina. Gloria Patri (...).

Hy. Suum sanctum spiritum Deus delagavit

V. Veni sancte spiritus reple tuorum corda fidelium

Or. Omnipotens sempiterne deus

Ad Sextam :

[Ordinaria] Deus in adiutorium meum intende (...) me festina. Gloria Patri (...).

Hymn. Septiformem gratiam tunc acceptaverunt

V. Veni sancte spiritus reple tuorum corda fidelium

Or. Omnipotens sempiterne deus

Ad Nonam :

[Ordinaria] Deus in adiutorium meum intende (...) me festina. Gloria Patri (...).

Hy. Spiritus paraclitus fuit appellatus

V. Veni sancte spiritus reple tuorum corda fidelium

Or. Omnipotens sempiterne deus

Ad Vesperas :

[Ordinaria] Deus in adiutorium meum intende (...) me festina. Gloria Patri (...).

Hy. Dextrae Dei digitus virtus spiritalis

V. Veni sancte spiritus reple tuorum corda fidelium

Or. Omnipotens sempiterne deus

Ad Completorium :

[Ordinaria] Convertite nos Deus salutatis nostris (...) Deus in adiutorium (...) me
festina. Gloria Patri (...).

Hy. Spiritus paraclitus nos velit iuvare

V. Veni sancte spiritus reple tuorum corda fidelium

Or. Omnipotens sempiterne deus

Raccom. Has horas canonicas cum devotione. (...) celi regione.

Misse beate Marie

Ps. 42, 4] Introibo ad altare Dei
[Confessio?] Confiteor Deo celi
Misereatur vestri omnipotens Deus [Patrologia Latina, vol. 217]
[Ps. 123, 8] Adiutorium nostrum in nomine Domini
Introitus misse Salve sancta parens [Patrologia Latina, vol. 19]
Ps. [OV, Lectio III] Sentiant omnes tuum juvamen, quicumque celebrant
Hy. Gloria in exelsis Deo [lectio 2, 14]

(Messe du Samedi?) [LS 1:VII]

Or. Concede nos famulos tuos quesimus Domine
Lect. libri sapientiae Ab initio et ante secula
[Cap.] Et radicavi in populo honorificato [Eccl. 24:16]

Graduale

? Benedicta e venerabilis est virgo Maria
V. Virgo Dei genitrix quem totus non capit
V. Post partum virgo inviolata

Secundum Lucam In illo tempore : (...) extollens vocem quaedam mulier [Luc 11:27-29]

Simboli Apostoli Credo in unum Deum patrem
[OV, Lectio III] Felix namque es sacra virgo Maria
[R.] Beata viscera Mariae virginis
[V.] Ite missa est

Initium sancti evangelii (péricopes)

Secundum Iohannes In principio erat verbum [Jean 1:1-14]

Secundum Lucam In illo tempore : missa est angelus Gabriel [Luc 1:26-38]

Secundum Matheus In illo tempore : cum natus esset Ihesus in Bethleem [Matth. 2:1-12]

Secundum Marcum In illo tempore : recumbentibus indecim discipulis [Marc 16:14-20]

Horae beate Marie virginis secundum usum romanorum

Ad Matutinum :

[Ordinaria] Domine labia mea aperies (...) Deus in adiutorium (...) me festina. Gloria Patri(...).

Inv. Ave maria

[Ps. 94] Venite exultemus Domino

Hy. Qvem terra ponthus

Psalmi dicum dies dominicis, lune e iovis antiphona

Ps. [8] Domine dominus noster, quam admirabile est nomen tuum

A. Benedicta tu in mulieribus

Ps. [18] Celi enarrant gloria

A. Sicut myrra electa

Ps. [23] Domini est terra

A. Ante thorum huius virginis

V. Diffusa est

[Psalmi dicum] dies martis et die veneris antiphona

Ps. [44] Eructavit cor meum

A. Specie tua et pulchritudine

Ps. [45] Deus noster

A. Adiuvabit eam

Ps. [86] Fundamenta eius

A. Sicut letantium omnium nostrum

Die mercurum et die sabbi dicum psalmi ad nocturno

Ps. [95] Cantate Domino canticum

A. Gaude Maria virgo

Ps. [96] Dominus regnavit

A. Dignare me laudare

Ps. [97] Cantate Domino cantate

A. Post partum virgo

Loco post partum per totum adventum legitur hecata

Angelus domini nunciavit marie

V. Adiuvabit eam

Absolutio Precibus et meritis

V. Iube Domine

Benedictio Nos cum prole

Lectio Ia In omnibus requiem [Eccl. 24:11-13]

R. Sancta et immaculata virginitas

Lectio IIa Et sic in Syon [Eccl. 24:15-16]

R. Beata es Maria

Benedictio Per virginem matrem

Lectio IIIa Quasi cedrus exaltata [Eccl. 24:17-20]

R. Felix namque
 V. Ora pro populo
 Laudatio angeli Te deum laudamus [OV, Lectio III]
 V. Ora pro nobis
 R. Ut digni efficiamur

Ad Laudes :

[Ordinaria] Deus in adiutorium meum intende (...) me festina. Gloria Patri (...).
 Ps. [92] Dominus regnavit
 A. Assumpta est maria
 Ps. [99] Iubilare deo omnis terra
 A. Maria virgo assumpta est
 Ps. [62] Deus deus meus ad te de luce vigilio
 A. In odorem unguentorum tuorum
 Ps. [66] Deus misereatur nostri
 Cant. Benedicite, omnia opera Domini [Canticum trium pueorum, Dan. 3:57-88, 56]
 A. Benedicta filia tua
 Ps. [148] Laudate Dominium de celis
 Ps. [149] Cantate Domino
 Ps. [150] Laudate Dominium in sanctis
 A. Omnis spiritus laudes
 Cap. Viderunt eam filie syon [Cantique des Cantiques 6:8]
 Hy. O gloriosa domina
 V. Benedicta tu in mulieribus
 Ps. [Cant. Zacharia] Benedictus Dominus deus [Luc 1:68-79]
 A. Beata Dei genitrix
 V. Domine exaudi oratione
 R. Et clamor meus ad te venit
 Or. Deus qui de beate Marie
 A. Sancti Dei omnes
 V. Letamini in Domino
 R. Et gloriamini
 Or. Protege domine populum tuum
 Or. Omnis sanctis tuis

Ad Primam :

[Ordinaria] Deus in adiutorium meum intende (...) me festina. Gloria Patri (...).
 Hy. Gloria tibi domine
 Ps. [53] Deus in nomine tuo salvum me fac
 Ps. [84] Benedixisti Domine terram tuam
 Ps. [116] Laudate Dominum omnes gentes
 A. Assumpta est maria in celum
 Cap. Que est ista que progreditur [Cantique des Cantiques 6:9]
 R. Dignare me laudare te virgo sacrata

R. Et clamor meus ad te venit
 Or. Deus qui virginalem
 A. Sancti Dei omnes
 V. Letamini in Domino
 R. Et gloriamini
 Or. Exaudi nos Deus salutaris
 Or. Omnes sancti tui

Ad Tertiam :

[Ordinaria] Deus in adiutorium meum intende (...) me festina. Gloria Patri (...).
 Hy. Memento salutis auctor
 [Psaumes graduelles : 1^{er} grade]
 Ps. [119] Ad Dominum cum tribularer
 Ps. [120] Levam oculus meus in montes
 Ps. [121] Laetatus sum
 A. Maria virgo assumpta est
 Cap. Et sic in syon [Eccl. 24:15]
 V. Diffusa est gratia
 R. Propterea benedixit
 V. Domine exaudi orationem
 R. Et clamor meus ad te venit
 Or. Deus qui salutis
 A. Sancti Dei omnes
 V. Letamini in Domino
 R. Et gloriamini
 Or. Exaudi nos Deus salutaris
 Or. Omnes sancti tui

Ad Sextam :

[Ordinaria] Deus in adiutorium meum intende (...) me festina. Gloria Patri (...).
 [Psaumes graduelles : 2nd grade]
 Ps. [122] Ad te levavi oculos
 Ps. [123] Nisi quia dominus
 Ps. [124] Qui confidunt
 A. In odorem unguentorum tuorum
 Cap. Et radicavi in populo [Eccl. 24:16]
 V. Benedicta tu
 Or. Concede misericordis
 A. Sancti Dei omnes
 V. Letamini in Domino
 R. Et gloriamini
 Or. Exaudi nos Deus salutaris
 Or. Omnes sancti tui

Ad Nonam :

[Ordinaria] Deus in adiutorium meum intende (...) me festina. Gloria Patri (...).
A. Pulchra es et decora
(Psaumes graduelles : 3^{ème} grade)
Ps. [125] In convertendo dominus captivitatem syon
Ps. [126] Nisi dominus edifica veris domini
Ps. [127] Beati omnes

Cap. In plateis sicut
R. Post partum virgo inviolata
V. Domine exaudi orationem

Or. Famulorum tuorum
A. Sancti Dei omnes
V. Letamini in Domino
R. Et gloriamini

Or. Presta quesimus
Or. Omnes sancti

Ad Vesperas :

[Ordinaria] Deus in adiutorium meum intende (...) me festina. Gloria Patri (...).
Ps. [109] Dixit dominus domino meis
A. Dum esset rex
Ps. [112] Laudate pueri
A. Laeva eius
Ps. [121] Laetatus sum
A. Nygra sum
Ps. [126] Nisi Dominus aedificaverit
A. Iam enim hyens
Ps. [147] Laudate Ierusalem
A. Speciosa facta es

Cap. Ab inito et ante secula [Eccl. 24:14]
Hy. Ave maris stella
Cant. Magnificat anima mea [Cantique de la Vierge, Luc 1:46-55]
A. super Magnificat Beata mater et innupta

Or. Concede nos famulos tuos
A. Sancti Dei omnes
V. Letamini in Domino

Or. Protege Domine populum
Or. Omnes sancti

Ad Completorium :

[Ordinaria] Convertete nos Deus salutatis nostris (...) Deus in adiutorium (...) me festina.
Gloria Patri (...).

Ps. [128] Saepe expugnauerunt me a iuventute
 Ps. [129] De profundis clamavi
 Ps. [130] Domine non est exaltatum

Hy. Memento salutis auctor
 Cap. Ego mater pulchre
 V. Ora pro nobis
 R. Ut digni efficiamur
 Cant. Nunc dimittis servium [Cantique de Simeonis, Luc 2:29-32]
 A. [super Nunc dimittis] Sub tuum presidium
 V. Domine exaudi
 R. Et clamor meus
 Or. Beate et gloriose
 A. Sancti Dei omnes
 V. Letamini in Domino
 Or. Protege Domine populum
 A. Sancti Dei omnis
 V. Letamini in Domino
 Or. Exaudi nos Deus salutari noster
 Or. Omnes sancti

A. Salve regina [Ant. Beata Virgine Maria]
 V. Dignare me laudare
 Or. Omnipotens sempiterne deus

Officium Beate Marie Virginis quod dicitur per totum adventus ad natalis
 (Messe de l'annonciation? Du samedi?)

[Ordinaria] Deus in adiutorium meum intende (...) Gloria Patri (...)
 Ps. [109] Dixit dominus Domino meo
 A. Missus est angelus Gabriel (prière à Marie le samedi.)
 Ps. [112] Laudate pueri dominium
 A. Ave Maria gratia plena
 Ps. [121] Laetatus sum in his quae dicta
 A. Dabit ei Dominus
 Ps. [126] Nisi dominus aedificaverit
 A. Ecce ancillia Domini
 Cap. Egreditur virgo de radice Jesse
 Hy. Ave maris stella
 V. Diffusa est
 A. Magnificat anima mea
 A. Spiritus Sanctus in te descendet

Spiritus sanctus dicet ad (gt benedes i ad nè) dominis per totum adventum
 Kyreleion etc...

V. Domine exaudi nos
 Or. Deus qui de Beate Marie

Memoria de sancti antiphona

Ecce Dominus in igne veniet [Isaie 66 : 15-16]

V. Ecce apparebit Dominus super nubem

R. Et cum Deo sanctori milia concentias

Or. A nostras quesimus Domine

Heca (duc) orationes cum commemoratione dicunt ad (omnes sancti) per totum adventorum ad (completorium)

[Ps. 128] Saepe expugnaverunt

[Ps. 129] De profundis clamavi

[Ps. 130] Domine non est exultatum

[Hy.] Memento salutis

Ecce virgo concepiet et paries filium

R. Angelum Domini nunciavit Marie

A. Spiritus Sanctus in te descendet

Cant. Nunc dimittis

Oratione e commemoratione ad matutinum invitatorium

Ps. [94] Venite exultemus Domino

Quem terra pontus

Antiphona psalmi et versus ut in alio officio cum absolute

Missus est angelus Gabriel a Deo [Luc, I : 26]

Missus est angelus Gabriel a Maria

V. Dabit ei Dominis

Lectio secunda

Quae cum audisset turbata est [Luc, I : 27]

Ave Maria gratia plena

V. Quomodo fiet istud [Luc, I : 34]

Lectio tertia

? Dixit antè Maria ad angelus

? Suscipe verbum virgo Maria

V. Patries quidem filium et virginitatis

In laudibus

[A.] Missus est

Ps. [92] Dominus regnavit

A. Ave Maria

Ps. [99] Iubilare Deo

A. Vetis meas

Ps. [62] Deus Deus meus

Ps. [66] Deus misereatur

A. Dabitei Dominus

Ps. [Cant.] Benedicite opera omnia [Canticum Trium puerorum, Dan. 3, 57]

A. Ecce ancillia

Ps. [148] Laudate Domino de caelis

Ps. [95? 97? 149?] Cantate Domino canticum

Ps. [150] Laudate Dominum in sanctis

[Cap.] Egreditur virgo

[Hy.] O gloriosa Domina

V. Benedicta tu
A. Spiritus Sanctus in te descendiet
A. Benedictus Dominus Deus Israel

Ad Primam :

? Ecce virgo concipiet [Isaie 7, 14]
[A.] Ave Maria
[Cap.] Egreditur virgo
[A.] Dabit ei Dominus

Ad Nonam :

? Ecce virgo concipiet
[Cap.] Deus qui salutis
[A.] O admirabile commercium

Septem psalmi penitentiales

[Ps. 6] Domine ne in furore
[Ps. 31] Beati quorum remisit
[Ps. 37] Domine ne in furore tu arguas
[Ps. 50] Miserere mei deus secundum magnam
[Ps. 101] Domine exaudi onorem meam et clamor
[Ps. 129] De profundis clamavi
[Ps. 142] Domine exaudi onorem meam
Kyrieleion etc...

[Litanies]

Sancta dei genitrix
Sancta virgo virginis
Sancto Michael
Sancto Gabriel
Sancto Raphael
Omnies sancti angeli et archangeli
Omnies sancti beator spiritum ordine
Sancto Iohannes Baptista
Omnies sancti priarce et prophete
Sancto Petre
Sancto Pauli
Sancto Andrea
Sancto Iacobe
Sancto Iohannes
Sancto Thomas
Sancto Iacobe
Sancto Philippi
Sancto Bartolomeo
Sancto Matheus
Sancto Barnaba
Sancto Luca
Sancto Marce
Omnies sancti apostoli et evangelisti
Omnies sancta innocentes
Sancto Stephane
Sancto Laurenta
Sancto Vincenta
Sancto Fabiane
Sancto Sebastiane
Sancto Iohannes
Sancto Paule
Sancto Cosma
Sancto Damiane
Sancto Servasi
Sancto Protasi
Omnies sancta martires
Sancto Silvester

Sancto Gregori
 Sancto Martine
 Sancto Augustine
 Sancto Ambrosi
 Sancto Iheromine
 Sancto Nichasi
 Omnes pontifices et confessores
 omnes doctores
 Sancto Benedicte
 Sancto Paule
 Sancto Nicholae
 Sancto Anthony
 Sancto Bernarde
 Sancto Francisce
 Sancto Dominice
 Sancto Alexi
 Omnes sancta monachi et eremite
 Omnes sacerdotus et levite
 Sancta Maria Magdalena
 Sancta Lucia
 Sancta Cecilia
 Sancta Agatha
 Sancta Catherina
 Sancta Margareta
 Sancta Barbara
 Sancta Clara
 Sancta Elisabeth
 Omnes sancta virgines et vidue continentis
 Omnes sancti et sancte Dei

? Propicius est...
 Ps. Confundantur et relevantur
 ? Exultene et laetatus omnes
 Ps. [V.] Salvos fac servos tuos et ancillas tuas
 R. Deus meus sperantem in te [Patrologia latina vol. 138]
 R. A facie inimici nihil proficiat
 R. Et filius iniquitatis non apponat nocere nobis
 R. Retribuere dignare Domine omnibus
 R. Requiem eternam
 V. Requiescant in pace
 Or. Deus cui proprium est miserere semper
 ? Exaudi quaesumus Domine supplicum [LS II, 1]
 Or. Ineffabile nobis Domine meam
 Or. Deus qui culpa offenderis penitentia
 Or. Omnipotens sempiternus Deus
 Or. Deus a quo sancta desideria recta
 Or. A?reigne sanctu spiritu
 Or. Fidelium Deus omnium conditor
 Or. Actiones nostras quaesumus Domine

Or. Omnipotens sempiternae Deus qui muorum

Officium mortuorum

[Ad Vesperas :]

Ps. [114] Dilexi quoniam exaudiet dominus
 A. Placebo domino in regione muorum
Ps. [119] Ad dominum cum tribularer
 A. Dominus est?
Ps. [120] Levavi oculos meos in montes
 A. Dominus custodit te ab omni
Ps. [129] De profundis clamavi
 A. Si iniquitates observaveris
Ps. [137] Confitebor tibi domine-quoniam audisti
 A. Opera manuum
 V. Audivi vocem de caelus
 R. Beati mortui

Cant. Magnificat anima mea domini [Cantique de la Vierge, Luc I:46-
55]
 A. Omne quod datur
Ps. [145] Lauda anima mea dominum
 V. A porta inferi
 R. Eripe Domine animas
 V. Requiescat in pace
 V. Domine exaudi orationem
Or. Deus qui interapostolicos
Or. Deus venie largitor
Or. Fidelium Deus
 V. Requiem
 V. Requiescat in pace

Ad matutinum :

 Inv. Regnem cui omnia
In primo nocturno
 [Ps. 5] Verba mea auribus
 A. Dirige domine deus meus
 [Ps. 6] Domine ne in furore tuo
 A. Convertere Domine
 [Ps. 7] Domine Deus meus
 A. Nequando rapiat
 V. A porta inferi

Pater noster
Lectio Ia : Parce mihi Domine michi [Job 7:16-21]

R. Credo [quod] redemptor
V. Quem visurus sum
Lectio IIa : Tedet animam meam [Job 10:1-7]
R. Qui Lazarum resuscitasti
V. Qui venturus es
Lectio IIIa : Manus tue Domine [Job 10:8-12]
R. Domine quando veneris
V. Comissa mea domine

In secundo nocturno

Ps. [22] Dominus regit me
A. In loco pascue
Ps. [24] Ad te Domine levavi animam
A. Delicta iuventutis mee
Ps. [26] Dominus illuminatio mea
A. Credo videre bona Domini
V. Collocet eos
R. Cum principibus populi sui
Pater noster
Lectio IVa : Responde mihi [Job 13:22-28]
R. Memento mei
V. De profundis clamavi
Lectio Va : Homo natus de muliere [Job 14:1-6]
R. Heu michi
V. Anima mea turbata est
Lectio VIa : Quis michi hoc tribuat [Job 14:13-16]
R. Ne recorderis pecca mea
V. Dirige Domine Deus meus

In tercio nocturno

Ps. [39] Expectans expectavi dominium
A. Compleceat tibi Domine
Ps. [40] Beatus qui intelligit super egenum
A. Sana Domine animam quia peccam
Ps. [41] Quemadmodum desiderat cervus ad fontes
A. Sitvit anima mea ad deum
V. Ile trades bestys animas
R. Et animas pauperum tuorum
Pater noster
Lectio VIIa : Spiritus meus attenuabitur [Job 17:1-3, 11-5]
R. Peccantem me quotidie
V. Deus in nomine tuo
Lectio VIIIa : Pelli mee consumptis carnibus [Job 19:20-27]
R. Domine secundum actum meum
V. Amplius lava me
Lectio IXa : Quare de vulva [Job 10:18-22]
R. Libera me Domine
V. Clamantes e dicentes
V. Tremens factus sum

Ad Laudes :

- [Ps. 50] Miserere mei Deus secundum magna
A. Exultabunt Domino ossa humiliata
- [Ps. 64] Te decet hymphus Deus
A. Exaudi Domine
- [Ps. 62] Deus Deus meus ad te de luce
- [Ps. 66] Deus misereatus nostri
A. Me susceperit dextera Domine
- Ps.[Cant.] Ego dixi in dimedio dierum morum [Cantique d'Exechias, Isaïe 38:10-20]
A. A porta inferi
A. Dominis spirito
- Ps. [148] Laudate Dominum de celis
- Ps. [149] Cantate Domino canticum novum
- Ps. [150] Laudate Dominum in sanctis eius
V. Audivi vocem
R. Beati mortui
- Ps.[Cant.] Benedictus Dominus deus Israel [Cantique de Zaccharie, Luc 1:68-79]
A. Ego sum resurrectio vita
- Pater noster
- Ps [129] De profundis clamavi
V. A porta inferi
V. Erue domine animas eorum
V. Requiem eternam
V. Requiescant in pace
V. Domine exaudi orationem
- Or. ? Parte beate resurrectionis

Prières à la vierge

- Ora devota Beata Maria
Obsecro te, domine sancta maria (la supplique est au masculin)
(Alia) Oro/a devota Beata Virgine Maria
O intemerata

Suffrages aux saints

De Sancto Iohannes Baptista

A. Internatos mulierum

V. Fuit homo missus a deo

R. Cui nomen erat Iohannes

Or. Deus qui presentem diem

De Sancto Michaelle

A. Sancte Michaelle archangele detende me

V. In conspectu angelorum psallam tibi

R. Adorabo ad templum sanctum tuum

Or. Deus qui miro ordine angelorum

De Sancto Sebastiano

A. Sebastiane Christi miles beatissime

V. Ora pro nobis beate sebastiane

R. Ut digni efficiamur promissione Dei

Or. Deus qui meritis

De Sancto Adriano

A. O beate martir Adriane tuos humiles

V. Ora pro nobis beate mertir adriane

R. Ut digni efficiamur promissione Dei

Or. Omnis in misericordis Deus qui beatissimam

De Sancto Anthonio

A. Cor de celo ad Anthonius facta

V. Ora pro nobis beate pater Anthonius

R. Ut digni efficiamur promissione Dei

Or. Deus qui concedis obtentu beati Anthonius

De Sancto Nycholao

A. Amicus Dei Nycholaus pontificali decoratus

V. Ora pro nobis beate Nycholae

R. Ut digni efficiamur promissione Dei

Or. Deus qui beatum Nycholaum pontifice

De Sancta Katherina

A. Virgo sancta Katherina, grecie gemma

V. Diffusa est gratia labiis tuis

R. Propterea benedixit te Deus in eternum

Or. Deus qui dedisti legem Moysi

De Sancta Barbara

A. O Barbara flos virginis martirum

V. Ora pro nobis beata Barbara

R. Ut digni efficiamur promissione Dei

Or. Deus qui beatissimam virginem i martirem

De Sancta Maria Magdalena

A. Maria Magdalena unxit pedes Iesus

V. Dimissa sunt ei peccata multa

R. Quoniam dilexit multum

Or. Deus qui beate marie magdalene

De Sancta Appolonia

A. Beata Appolonia virgo i martir

V. Ora pro nobis beata Appolonia

R. Ut digni efficiamur promissione Dei

Or. Deus qui beatam Appolonia virginem

Annexe 8 – Relevé des incipit des heures de la Vierge : une variante de l'usage de Rome.

Ad Matutinum **Invitatorium** Ave maria

Hymnus Quem terra pontus

Lectio i. In omnibus requiem

Ant. ps. 8: Benedicta tu

Responsorium i. Sancta et
immaculata

Ad Laudes Pss. 92, 99, 62, 66, 148, 150

Antiphona Assumpta est

Capitulum Viderunt eam filie syon

Antiphona super

Benedictus

Oratio Protege domine populum tuum

Hymnus O gloriosa domina

Ad Primam Pss. 53, 84, 116

Hymnus Gloria tibi domine

Antiphona Assumpta est

Capitulum Que est ista

Oratio Exaudi nos deus salutaris

R. Dignare me

Ad Tertiam Pss. 119, 121, 121

Hymnus Memento salutis auctore

Antiphona Maria virgo assumpta est

Capitulum Et sic in syon

Oratio Deus qui salutis

R. Diffusa est

Ad Sextam Pss. 122, 123, 124

Antiphona In odorem

Capitulum Et radicavi

Oratio Exaudi nos deus salutaris

R. Benedicta tu

Ad Nonam Pss. 125, 126, 127

Antiphona Pulchra es et decora

Capitulum In plateis sicut

Oratio Famulorum tuorum

R. Post partum

Ad Vesperas Pss. 109, 112, 121, 126, 147

Antiphona Dum esset rex

Capitulum Ab initio et ante secula

Antiphona super Magnificat Beata mater et innupta

Oratio Protege domine populum tuum

Hymnus Ave maris stella

Ad Completorium Pss. 128, 129, 130

Antiphona (pas d'antiphone)

Capitulum Ego mater pulchre

Antiphona super Nunc dimittis Sub tuum presidium

Oratio Omnipotens sempiterne deus

Hymnus Memento

Annexe 9 – Tableau de la disposition des miniatures dans les *Heures de Ravenne*.

Heures de la Croix (ff 13v-20)	Crucifixion	f. 13v
Heures du Saint Esprit (ff 20v-26)	Pentecôte	f. 20v
Messe de la Vierge (ff 26v-38)	Madonne en trône avec l'Enfant et Anges	f. 26v
Heures de la Vierge (ff. 38v-118)		
<i>Ad Matutinum</i>	Annonciation	f. 38v
<i>Ad Laudes</i>	Visitation	f. 58v
<i>Ad Primam</i>	Nativité	f. 71v
<i>Ad Tertiam</i>	Annonce aux bergers	f. 77v
<i>Ad Sextam</i>	Adoration des mages	f. 83v
<i>Ad Nonam</i>	Circoncision	f. 89v
<i>Ad Vesperas</i>	Massacre des Innocents	f. 94v
<i>Ad Completorium</i>	Fuite en Egypte	f. 101v
	Marie face au Sauveur	f. 108v
Psaumes pénitentiels (ff. 118v-139)	David en prière	f. 118v
Office des morts (ff. 139v-189v)	Office funèbre	f. 139v
Suffrages aux saints (ff. 190-203v)		
	Saint Jean Baptiste	f. 190
	Saint Michel	f. 190v
	Saint Sebastien	f. 191v
	Saint Adrien	f. 192v
	Saint Antoine	f. 193
	Saint Nicolas	f. 194
	Sainte Catherine	f. 194v
	Sainte Barbe	f. 196v
	Sainte Marie Madeleine	f. 197v
	Sainte Apolline	f. 198v

Partie 2

Reproductions

Ianuaris xxvii
 luna xxx.

iii	a	Circumcisio dñi.
	b	Octava s' stephani
vi	c	Octava s' iohis.
	d	Oct' scōr innocēt
ix	e	
xii	f	Epiphania domini
	g	
xv	a	Sudile uirginis
xviii	b	
	c	Pauli primi heremite
xxi	d	
xxiv	e	
	f	Octava epiphanie
xxvii	g	
	a	mauri abbatis.



[1]

Calendrier : mois de Janvier.

Livre d'heures à l'usage de Rome dit *Heures de Ravenne.*

Ravenne, Biblioteca Classense, ms. 65, fol. 1.



[2]

Page introductive des Heures de la Croix

Livre d'heures à l'usage de Rome dit Heures de Ravenne.

Ravenne, Biblioteca Classense, ms. 65, fol. 14.



[3]

Crucifixion

Livre d'heures à l'usage de Rome dit *Heures de Ravenne*.
Ravenne, Biblioteca Classense, ms. 65, fol. 13v.



[4]

Pentecôte.

Livre d'heures à l'usage de Rome dit *Heures de Ravenne*.
Ravenne, Biblioteca Classense, ms. 65, fol. 20v.

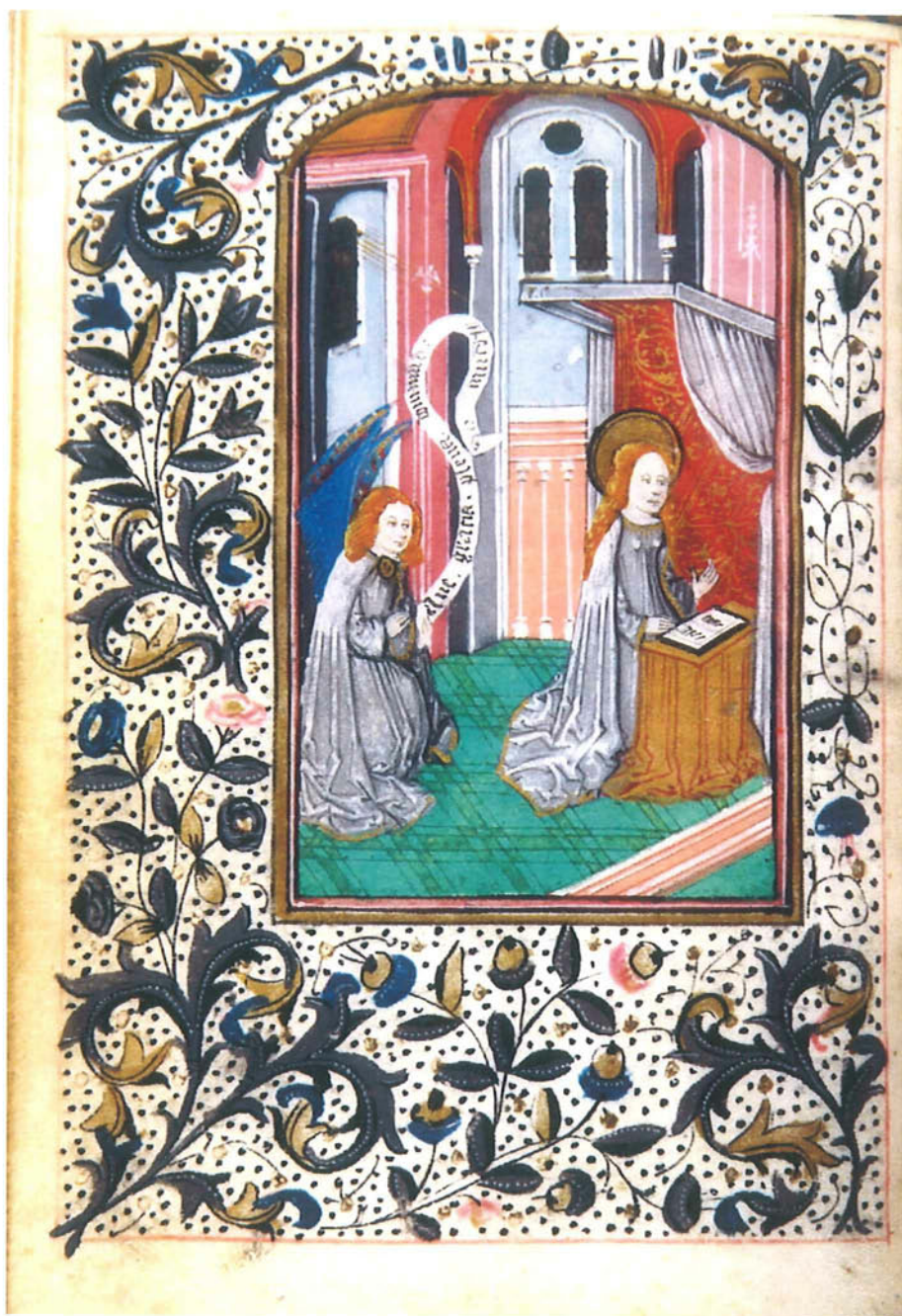


[5]

Madonne en trône avec l'Enfant et Anges.

Livre d'heures à l'usage de Rome dit *Heures de Ravenne*.

Ravenne, Biblioteca Classense, ms. 65, fol. 26v.



[6]

Annonciation.

Livre d'heures à l'usage de Rome dit *Heures de Ravenne*.
Ravenne, Biblioteca Classense, ms. 65, fol. 38v.

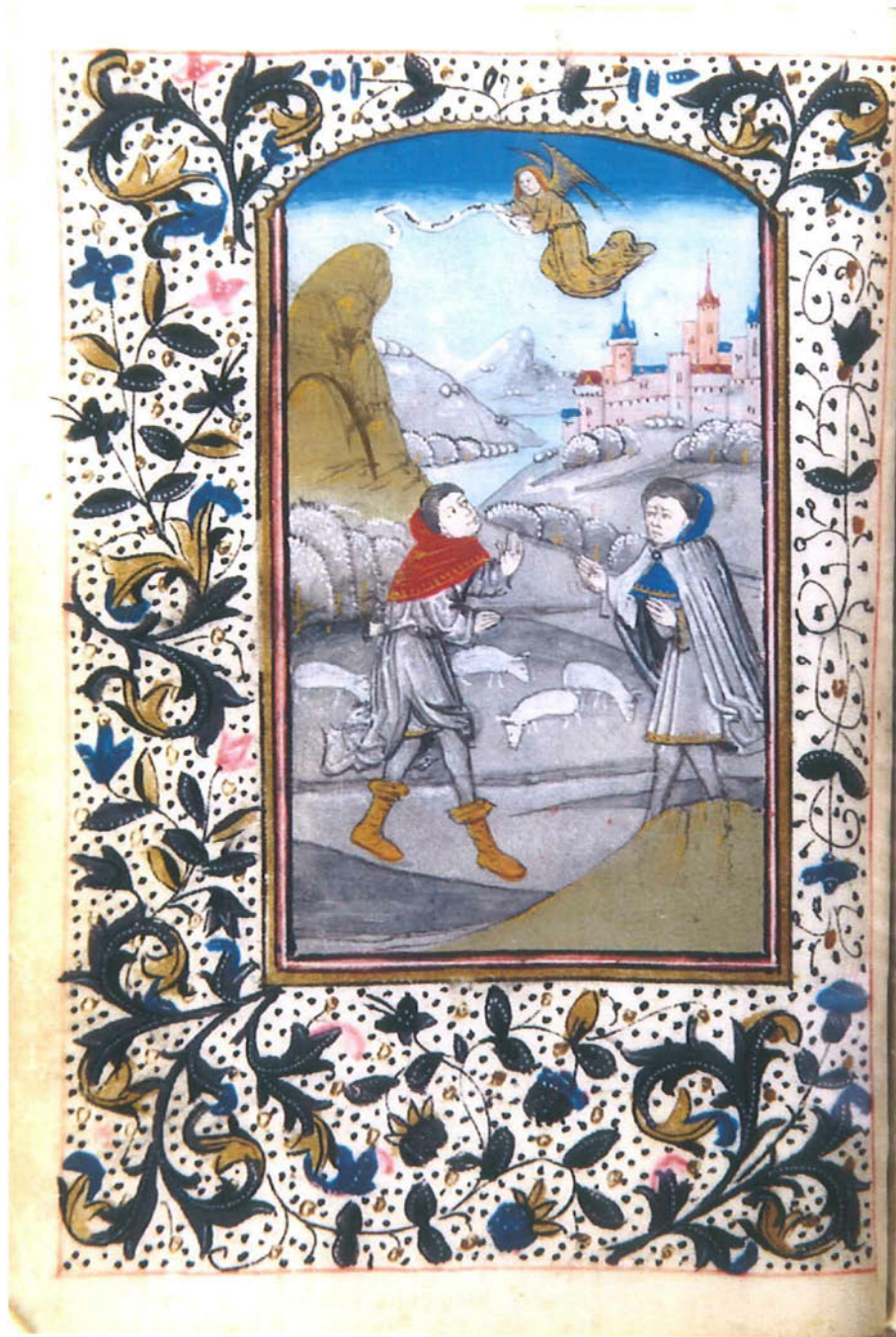




[8]

Nativité.

Livre d'heures à l'usage de Rome dit *Heures de Ravenne*.
Ravenne, Biblioteca Classense, ms. 65, fol. 71v.

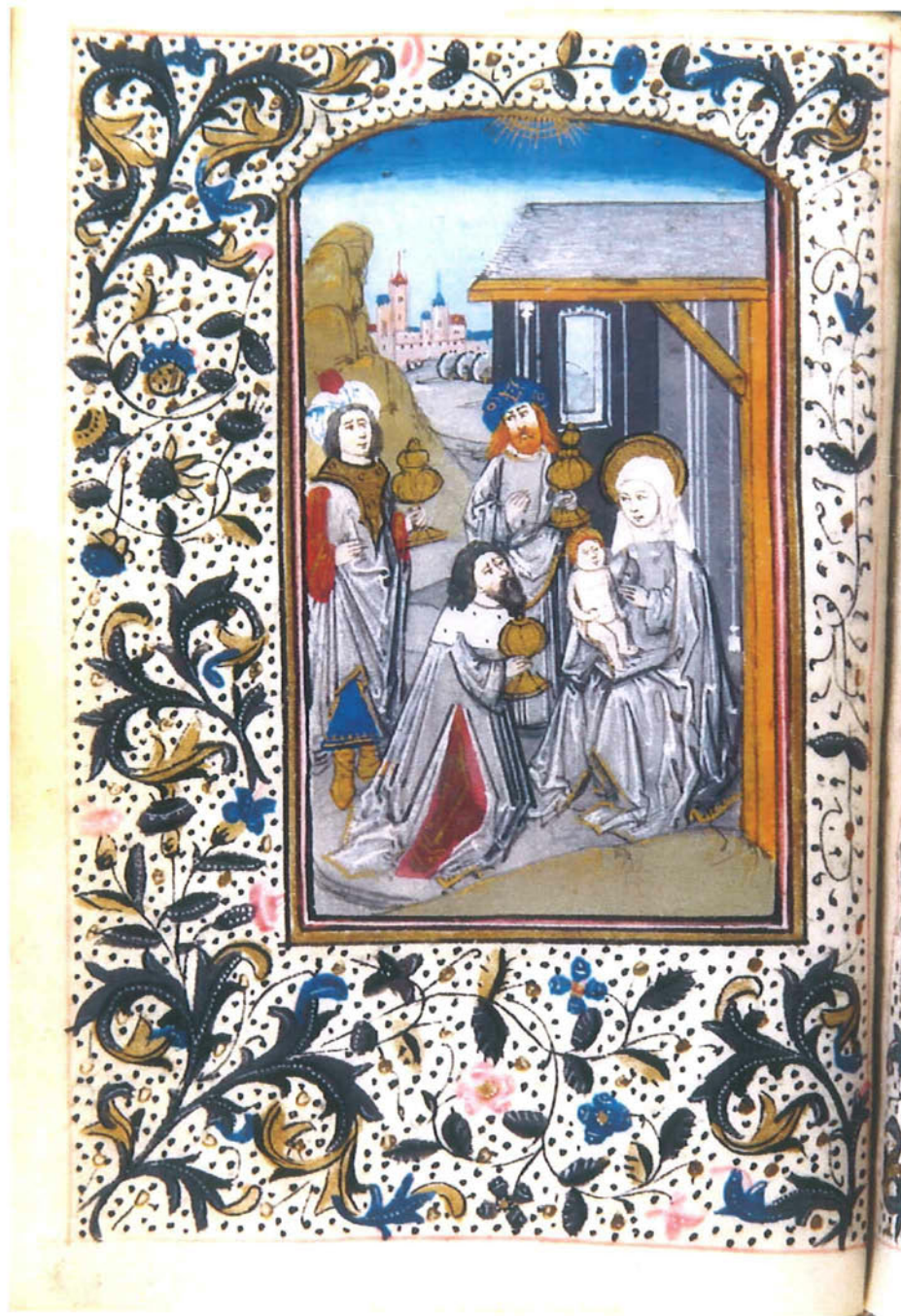


[9]

Annonve aux bergers.

Livre d'heures à l'usage de Rome dit *Heures de Ravenne*.

Ravenne, Biblioteca Classense, ms. 65, fol. 77v.



[10]

Adoration des Mages.

Livre d'heures à l'usage de Rome dit *Heures de Ravenne*.
Ravenne, Biblioteca Classense, ms. 65, fol. 83v.



[11]

Circumcision/Présentation au Temple.

Livre d'heures à l'usage de Rome dit *Heures de Ravenne*.
Ravenne, Biblioteca Classense, ms. 65, fol. 89v.

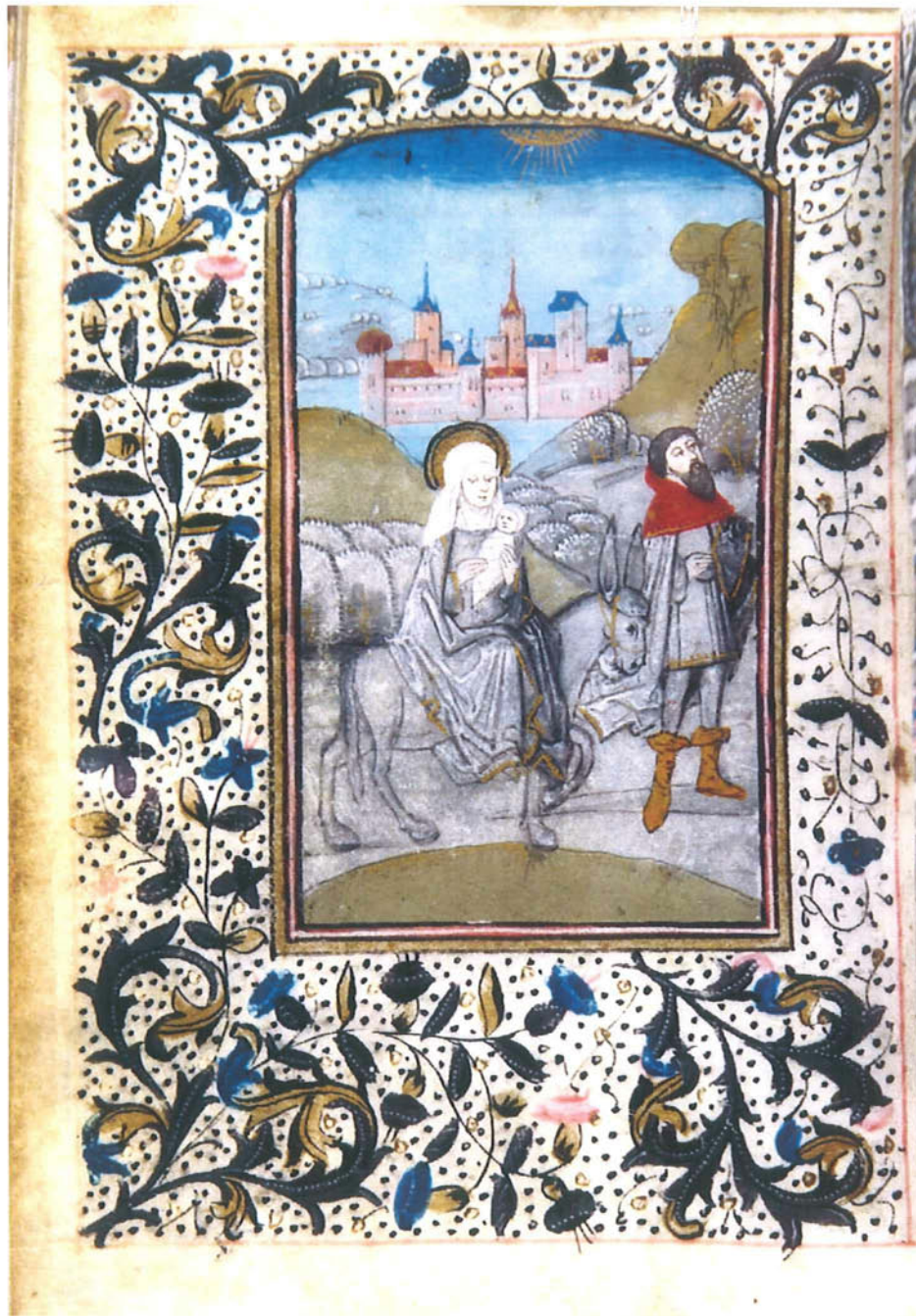


[12]

Massacre des Innocents.

Livre d'heures à l'usage de Rome dit *Heures de Ravenne.*

Ravenne, Biblioteca Classense, ms. 65, fol. 94v. 80



[13]

Fuite en Egypte.

Livre d'heures à l'usage de Rome dit *Heures de Ravenne.*

Ravenne, Biblioteca Classense, ms. 65, fol. 101v. 81



[14]

Marie face au Sauveur.

Livre d'heures à l'usage de Rome dit *Heures de Ravenne.*

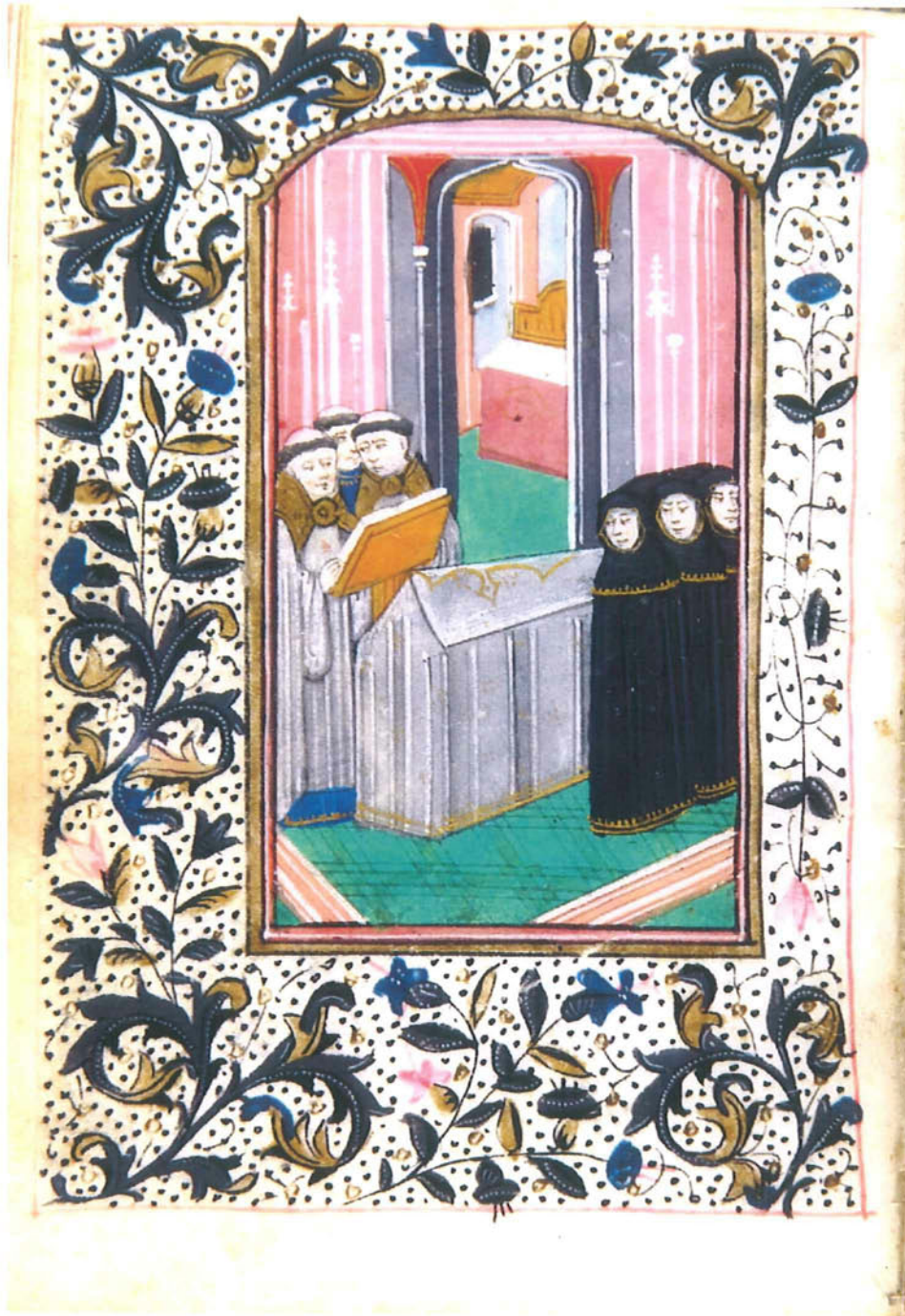
Ravenne, Biblioteca Classense, ms. 65, fol. 108v. 82



[15]

David en prière.

Livre d'heures à l'usage de Rome dit *Heures de Ravenne*.
Ravenne, Biblioteca Classense, ms. 65, fol. 118v.



[16]

Office des morts.

Livre d'heures à l'usage de Rome dit *Heures de Ravenne.*

Ravenne, Biblioteca Classense, ms. 65, fol. 139v. 84



[17]

Saint Jean Baptiste.

Livre d'heures à l'usage de Rome dit *Heures de Ravenne*.
Ravenne, Biblioteca Classense, ms. 65, fol. 190.

tus spiritualium gra-
 tiam gaudiorum et omnium
 fidelium mentes dirige
 in viam salutis eterne.
 Per xpm dnm nrm. Am.
De scō michael archangeli antiph.



Sancte
 michael
 archan-
 gele de-
 fende
 me in
 prelio ne
 perdam

in tremendo iudicio. **V.**
 In conspectu angelorum
 plallam tibi deus m's.

[18]

Saint Michel.

Livre d'heures à l'usage de Rome dit *Heures de Ravenne*.
 Ravenne, Biblioteca Classense, ms. 65, fol. 190v.

De scō sebastiano ant.



Sebastiane
ne xpi
miles be
atissime
cuius me
rita tota
patria
iubar
die fuit liberata morti
fera peste libera nos ab
ipſa i a maligno hoſte.
vs: Ora pro nobis bte
sebastiane. **R:** vt digni
efficiamur promiſſioe
xp̄i. **Oramus**
eus qui meritis

[19]

Saint Sébastien.

Livre d'heures à l'usage de Rome dit *Heures de Ravenne*.
Ravenne, Biblioteca Classense, ms. 65, fol. 191v.

De sancto adriano ant.



Beate
 martir
 adriane
 tuos hu
 miles.
 seruos
 tuos rel
 pice ro
 ga xpm ut in libro uite
 celestis nos dignetur
 scribe tueq; participes glie
 concedas ut simus sine
 fine. *vs.* Ora pro nobis
 beate martir adriane. *R.*
 vt digni efficiamur pro
 missione xp̄i. *Orni.*

[20]

Saint Adrien.

Livre d'heures à l'usage de Rome dit *Heures de Ravenne*.
 Ravenne, Biblioteca Classense, ms. 65, fol. 192v.



[21]

Saint Antoine.

Livre d'heures à l'usage de Rome dit *Heures de Ravenne*.
Ravenne, Biblioteca Classense, ms. 65, fol. 193.



[22]

Saint Nicolas.

Livre d'heures à l'usage de Rome dit *Heures de Ravenne*.
Ravenne, Biblioteca Classense, ms. 65, fol. 194.

nicholaum pontifice tu
 um inmerus decorasti:
 miraculis tribue nobis
 quesumus ut eius me
 ritis i preabus a gehen
 ne incendys liberemur
 P xpm dnm nr̄m Ame
De sancta katherina at
Irgo sca
 katheri
 na gre
 ae gem
 ma ur
 be alex
 andrina
 colta re
 gis erat filia. **V. Diffu**



[23]

Sainte Catherine d'Alexandrie.

Livre d'heures à l'usage de Rome dit *Heures de Ravenne*.
 Ravenne, Biblioteca Classense, ms. 65, fol. 194v.

De sancta barbara añ



Barbara flos
uirginum
martirumq;
in gloria ora
pro nobis
ad dñm ut eius po
tentia nos polorum in
cimine letificat sine
fine. **vs.** Ora pro nob
bta barbara. **R.** vt dig
ni efficiamur promuc
sione xpi. **oratio**
Deus qui beatissimaz

[24]

Sainte Barbe.

Livre d'heures à l'usage de Rome dit *Heures de Ravenne*.
Ravenne, Biblioteca Classense, ms. 65, fol. 196v.



[25]

Sainte Marie-Madeleine.

Livre d'heures à l'usage de Rome dit *Heures de Ravenne.*

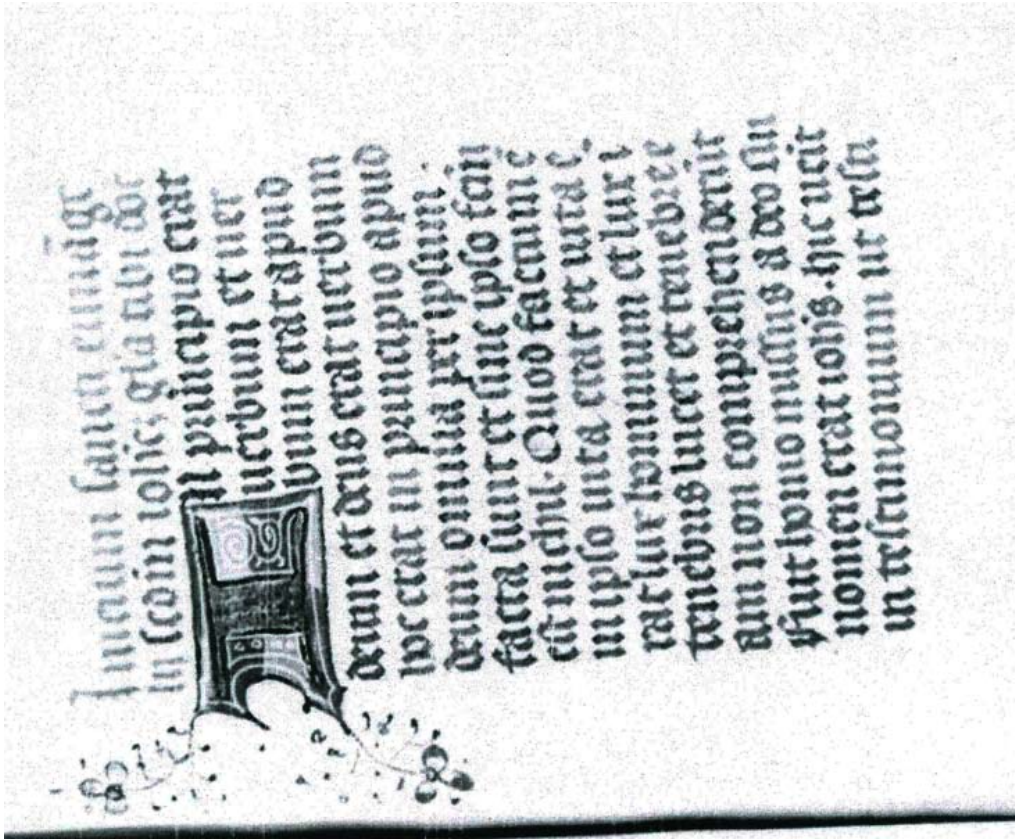
Ravenne, Biblioteca Classense, ms. 65, fol. 197v.



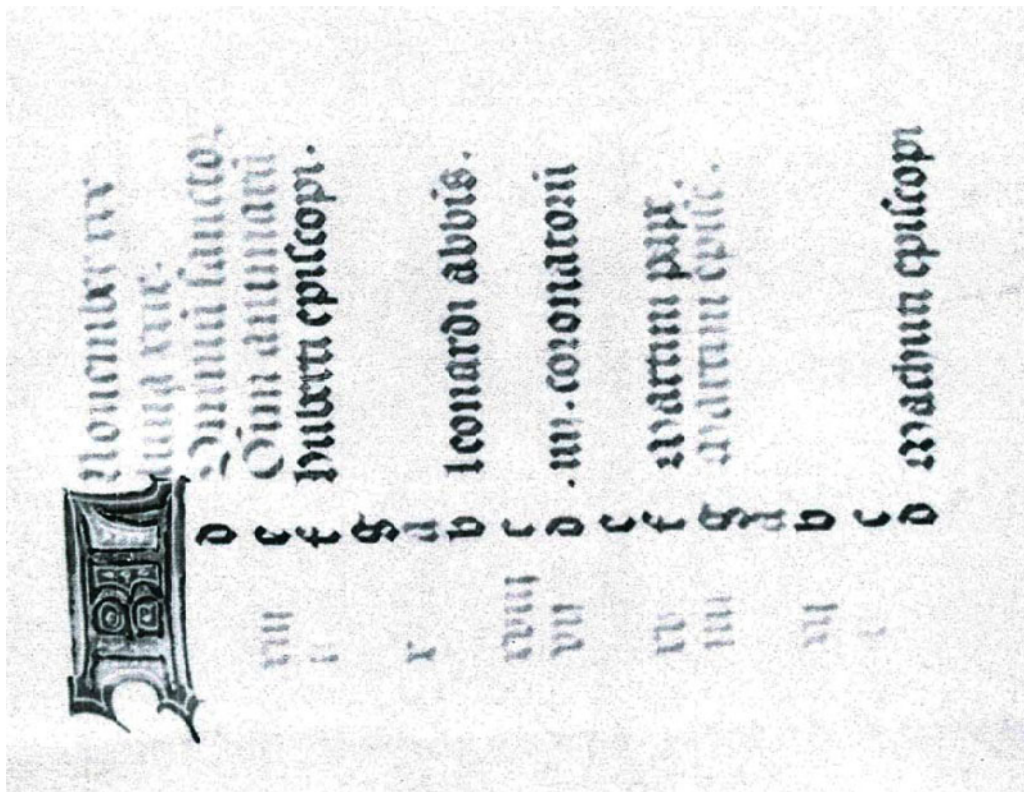
[26]

Sainte Apolline.

Livre d'heures à l'usage de Rome dit *Heures de Ravenne*.
Ravenne, Biblioteca Classense, ms. 65, fol. 198v.



[28] *Evangile de Jean*, extrait du livre d'heures à l'usage de Rome dit *Heures de Ravenne*. Ravenne, Biblioteca Classense, ms. 65, fol. 32.



[27] *Calendrier : mois de Novembre*, extrait du livre d'heures à l'usage de Rome dit *Heures de Ravenne*. Flandre, Bruges, dernier quart du XVème. Ravenne, Biblioteca Classense, ms. 65, fol. 11.

precatus nostris. **A**ntiphona
michelson. **R.** michel
son. **V.** pie audi nos.
Antiphona. **R.** Mater de celis deus mi
serere nobis. **V.** in rex
ptor mundi deus miserere
nobis. **R.** ps sancte ds
miserere nobis. **V.** tra
trinitas unus deus mi
serere nobis. **R.** aucta
marta ora pro nobis.
R. aucta dei genitor. **V.**
R. aucta uirgo uigi. **V.**
R. ce michael. **V.**
R. ce gabriel. **V.**
R. ce raphael. **V.**

O mnes sancti angeli
et archangeli. **V.**
R. omnes sancti beator
primum ordines. **V.**
R. ce iohannes bap^t oi
R. omnes sancti puat
et prophete. **V.**
R. ancte petre. **V.**
R. ancte pauli. **V.**
R. ancte andrea. **V.**
R. ancte iacob. **V.**
R. ancte iohannes. **V.**
R. ancte thoma. **V.**
R. ancte iacob. **V.**
R. ancte philipp. **V.**
R. ancte btholome. **V.**
R. ancte mathe. **V.**

[29]

Litanie, extrait du livre d'heures à l'usage de Rome dit *Heures de Ravenne*. Ravenne, Biblioteca Classense, ms. 65, ff. 128v-129.

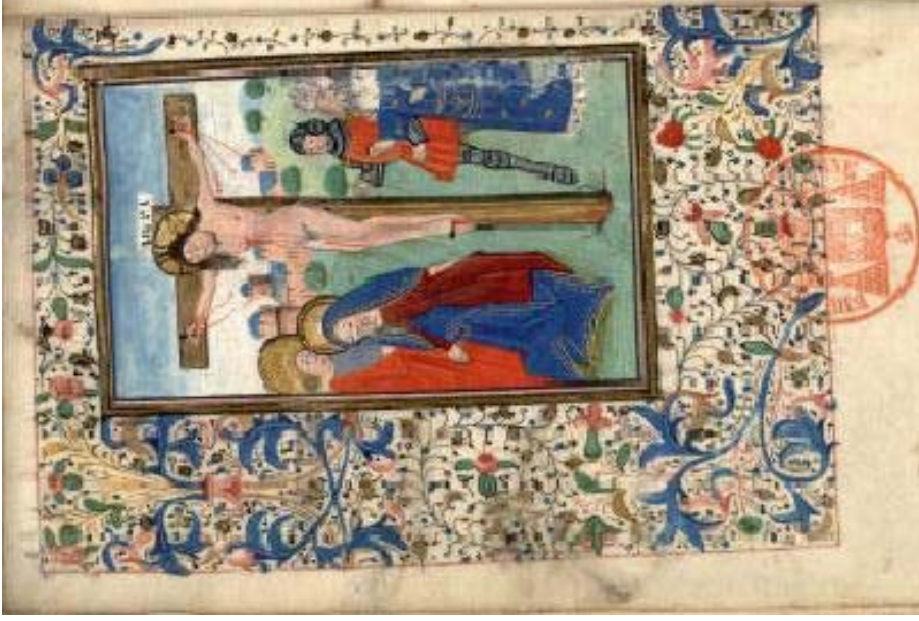
Benignota ora illud
bsecro te dnā
sancta maria
mater dei pic
tate plenissima summi
regis filia mir gloriossi
ma mir orphanorum ma
solatio de solatorū ma
erantium salus et spes
in te sperantium uirgo
ante partum uirgo in p
tu uirgo post partum
in te totis carceribus
fons pietatis et letitiae
fons consolatorius et
indulgentie. Et per illā
sanctam ineffabilem

[30]

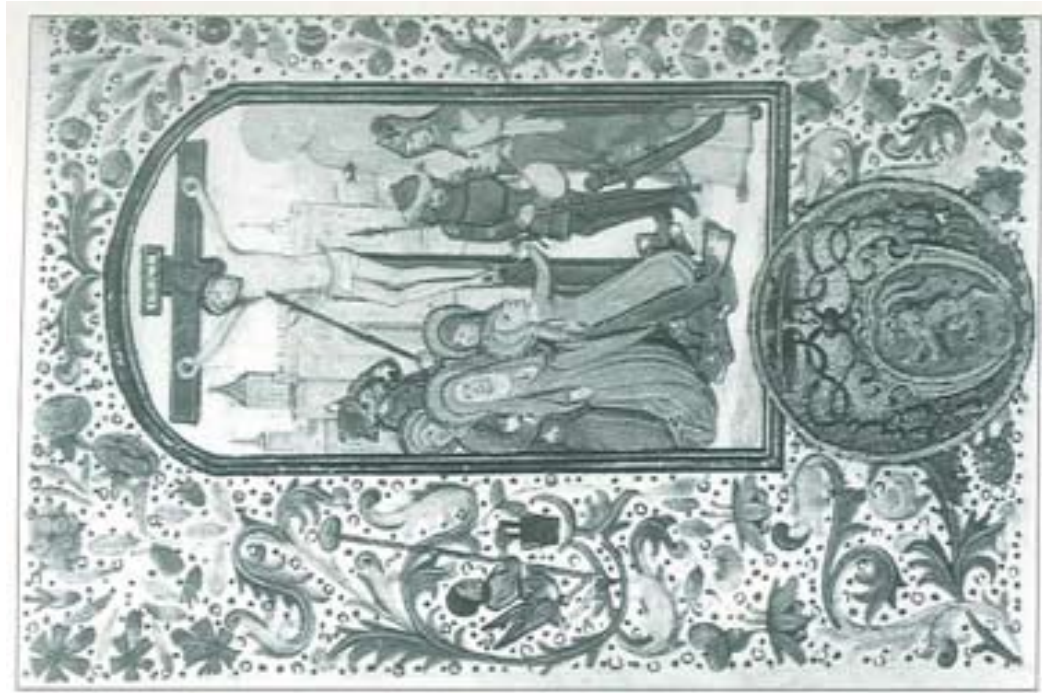
Prière Obsecro Te, extrait du livre d'heures à l'usage de Rome dit *Heures de Ravenne*. Ravenne, Biblioteca Classense, ms. 65, fol. 183.



[31] *Déposition de Croix*, miniature d'un livre d'heures à l'usage de Rome, attribuée à un continuateur de Guillaume Vrelant. Flandre, dernier quart du XVème. Philadelphia, Free Library of Philadelphia, ms. Lewis E 101, f. 73.



[32] *Crucifixion*, miniature d'un livre d'heures à l'usage de Rome. Belgique, Flandre, dernier quart du XVème. Paris, Bibliothèque Mazarine, ms 467, f 17v.



[33] *Crucifixion*, miniature du livre d'heures dit *du cardinal Hohenembs*, attribuée à Guillaume V relant. Flandre?, seconde moitié du XVème. Londres, collection privée, ms. L.2393-1910, fol. 13v.



[34] *Pentecôte*, miniature d'un livre d'heures à l'usage de Rome. Belgique, Flandre, dernier quart du XVème. Paris, Bibliothèque Mazarine, ms. Faraliqu 07, fol. 19v.



[35] *Pentecôte*, miniature du livre d'heures dit *Heures Noires*, à l'usage de Rome, attribuée à un continuateur de Guillaume Vrelant. Belgique, Bruges, vers 1470. New York, Pierpont Morgan Library, Ms. M.493, fol. 18.



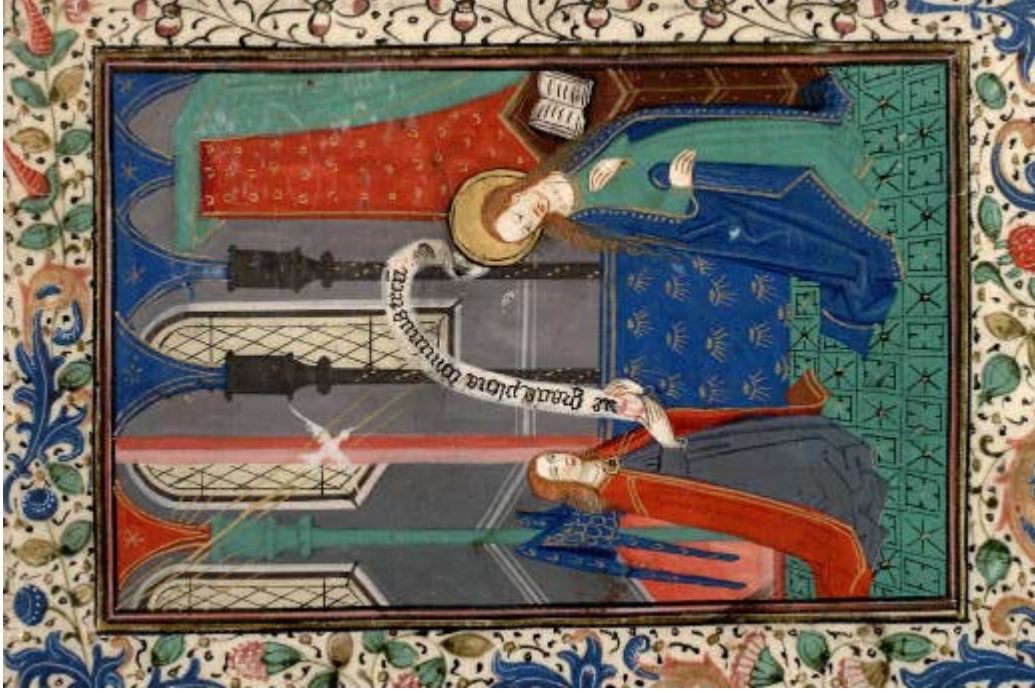
[36] *Pentecôte*, miniature d'un livre d'heures attribuée à Vrelant. Seconde moitié du XVème. Bibermühle, Tenschert1, fol. 19v.



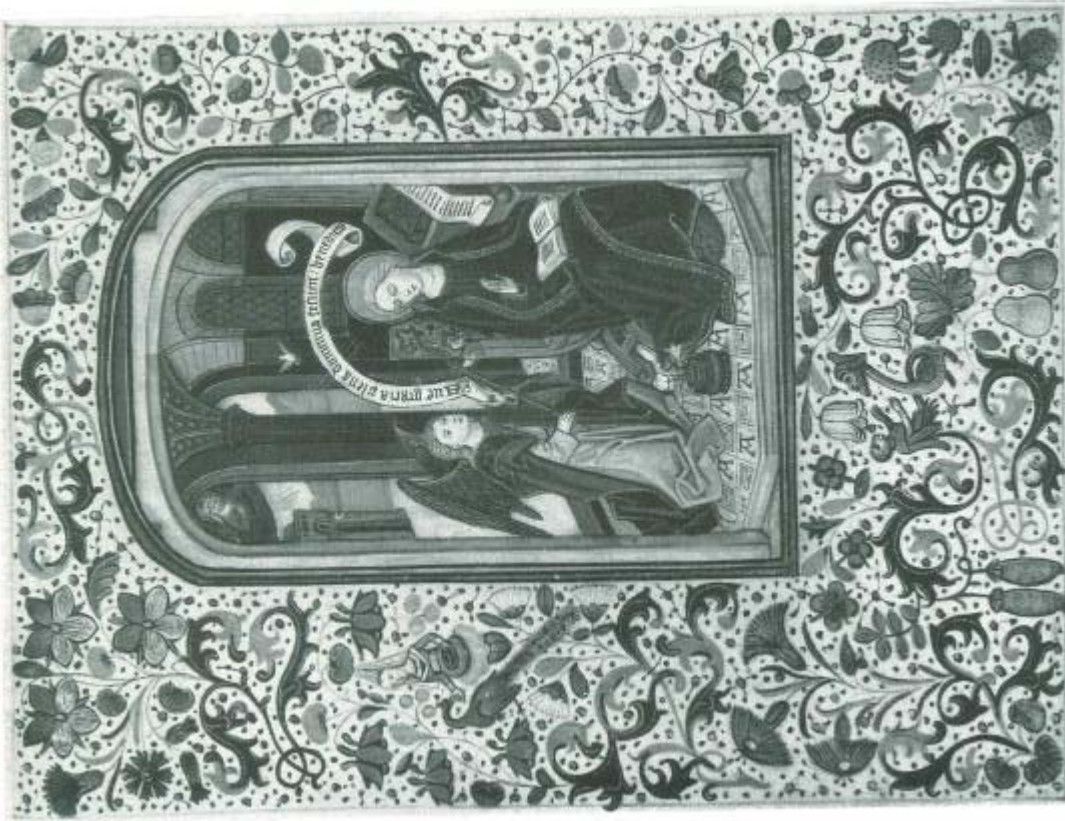
[38] *Vierge à l'Enfant en trône avec deux anges*, miniature d'un livre d'heures attribuée à Guillaume Vrelant. Seconde moitié du XVème. Bibermühle, Tenschert1, fol. 24 v.



[37] *Vierge à l'Enfant en trône avec deux anges*, miniature d'un livre d'heures attribuée à l'école de Guillaume Vrelant. Bruges, seconde moitié du XVème. Cambridge, Harvard University, Houghton Library, ms. Lat 161, fol. 17v.



[40] *Annunciation*, miniature d'un livre d'heures à l'usage de Rome. Belgique, Flandre, dernier quart du XVème. Paris, Bibliothèque Mazarine, ms. Faraliqu 07, fol. 38v.



[39] *Annunciation*, miniature d'un livre d'heures, style de Guillaume Vrelant. Bruges? Seconde moitié du XVème. Chicago, Newsberry Library, ms. 39, fol. 1v.



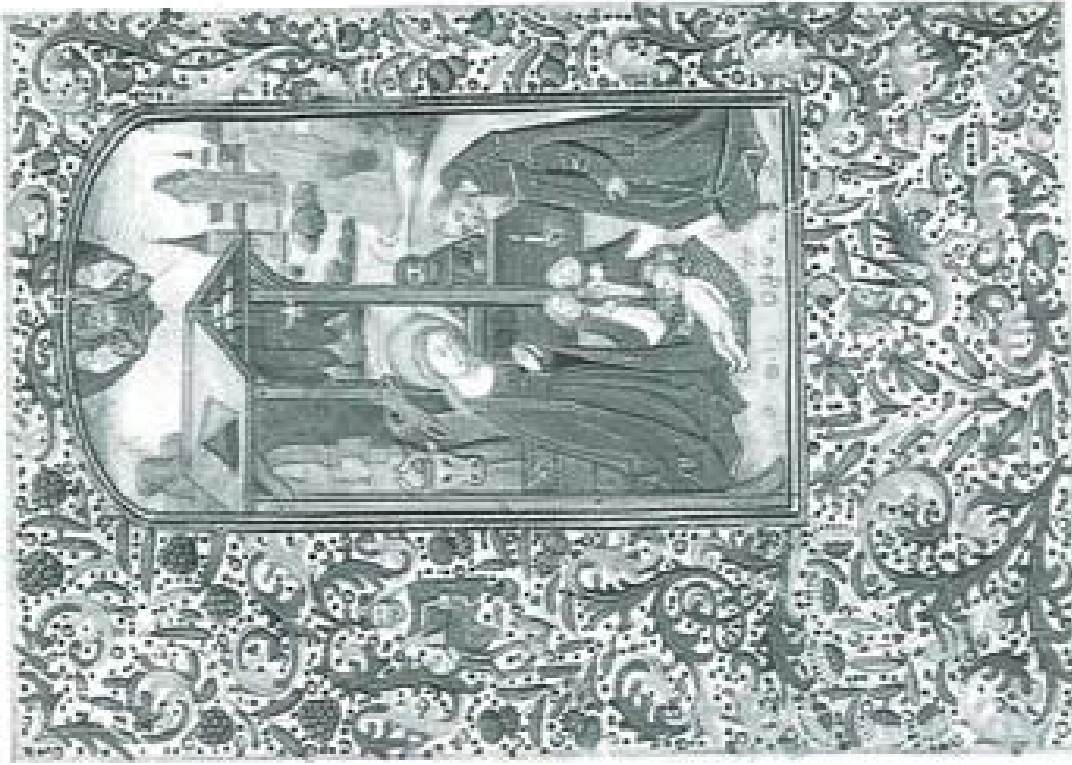
[41] *Annunciation*, miniature d'un livre d'heures attribué à Guillaume Vrelant. Seconde moitié du XVème. Bibermuehle, Tenschert 1, fol. 46v.



[42] *Visitation*, miniature d'un livre d'heures à l'usage de Rome. Belgique? Flandres? 1470-80. Paris, Bibliothèque Mazarine, ms 479, fol. 36.



[43] *Nativité*, miniature du *De civitate Dei* de saint Augustin attribuée au Maître de l'échevinage et collaborateurs.
Rouen, dernier quart du XV^{ème}.
Paris, Bibliothèque Nationale de France, français 28, fol. 155.



[44] *Nativité*, miniature d'un livre d'heures attribué à Guillaume Vrelant.
Baltimore, Walters Art Museum, ms. W.181, fol. 61v.



[46] *Annonce aux bergers*, miniature du livre d'heures dit de *Léonor de Portugal* attribuée à Guillaume Vrelant. Lisbonne, Bibliothèque Nationale, ms. Illum. 165, fol. 65v.



[45] *Annonce aux bergers*, miniature d'un livre d'heures à l'usage de Rome. Belgique, Flandre, 1465-79. Paris, Bibliothèque Mazarine, ms 502, fol. 68v.



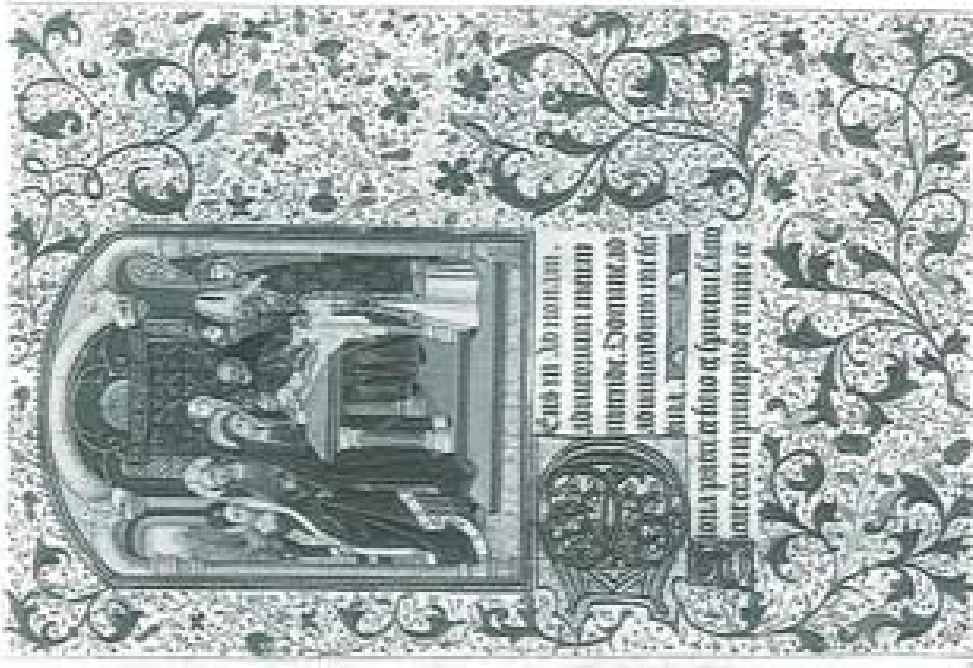
[47] *Circumcision*, miniature d'un livre d'heures attribué à un continuateur de Guillaume Vrelant. Flandre, seconde moitié du XVème. New York, New York Public Library, Spencer Collection, NYPL Spencer 046, fol. 1v.



[48] *Circumcision*, miniature de la *Légende Dorée* attribuée à Jacques de Besançon. Paris, 1480-90. Paris, Bibliothèque Nationale de France, français 244, fol. 35v.



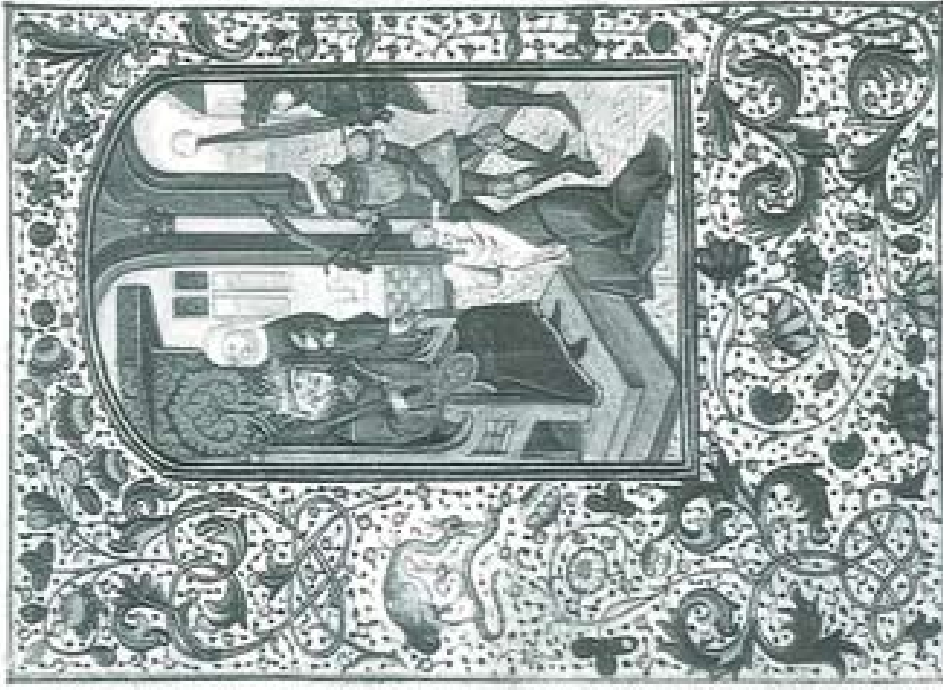
[50] *Massacre des Innocents*, miniature d'un livre d'heures, style de Guillaume Vrelant. France? Nord? Belgique? Vers 1470. Carpentras, Bibliothèque Municipale, ms. 0078, fol. 75v.



[49] *Circumcision*, miniature d'un livre d'heures dit *du duc d'Arenberg* attribuée à Guillaume Vrelant. Seconde moitié du XVème. Malibu, Paul Ghetty Museum, Ludwig IX 8, fol. 106r.



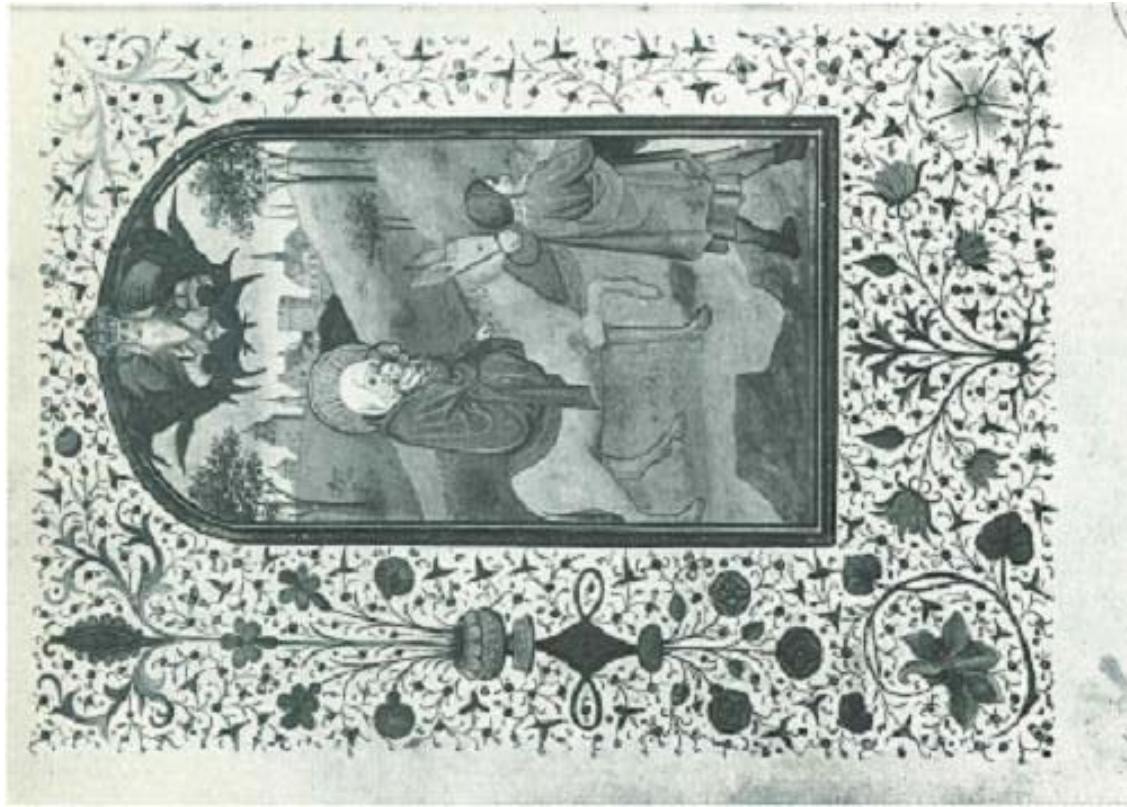
[51] *Massacre des Innocents*, miniature d'un livre d'heures à l'usage de Rome, style de Guillaume Vrelant. Sud Pays-Bas, 1460-75. Londres, British Library, Harley 2853, fol. 89v.



[52] *Massacre des Innocents*, miniature d'un livre d'heures attribuée à Guillaume Vrelant. Bruxelles, Bibliothèque Royale de Belgique, ms. IV 145, fol. 118v.



[53] *Massacre des Innocents*, miniature de la *Légende Dorée* attribuée à Jacques de Besançon.
Paris, 1480-90.
Paris, Bibliothèque Nationale de France, français 244, fol. 35v.



[54] *Fuite en Egypte*, miniature du livre d'heures dit *de Montfort*, attribuée à Guillaume Vrelant.
Utrecht, vers 1450.
Vienne, Osterreichische Nationalbibliothek, S.N.12.878, fol. 61v.



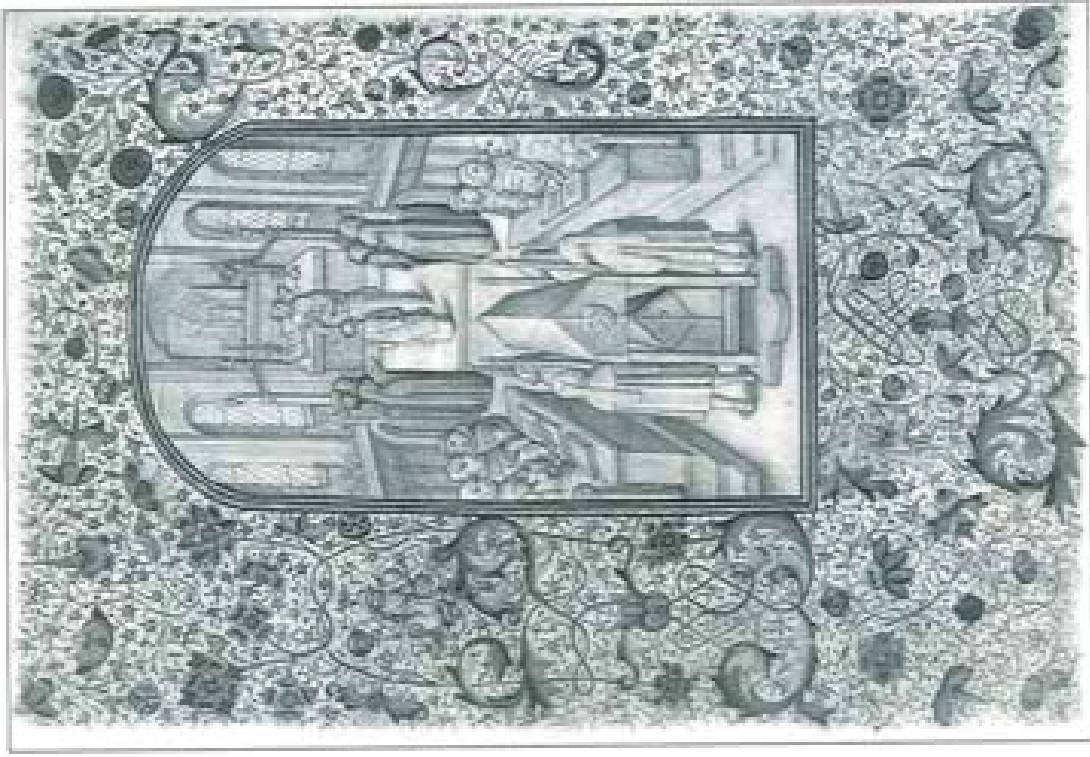
[55] *Fuite en Egypte*, miniature du livre d'heures dit *d'Isabelle la Catholique* attribuée à Guillaume Vrelant. Madrid, Biblioteca del Palacio, s.n.



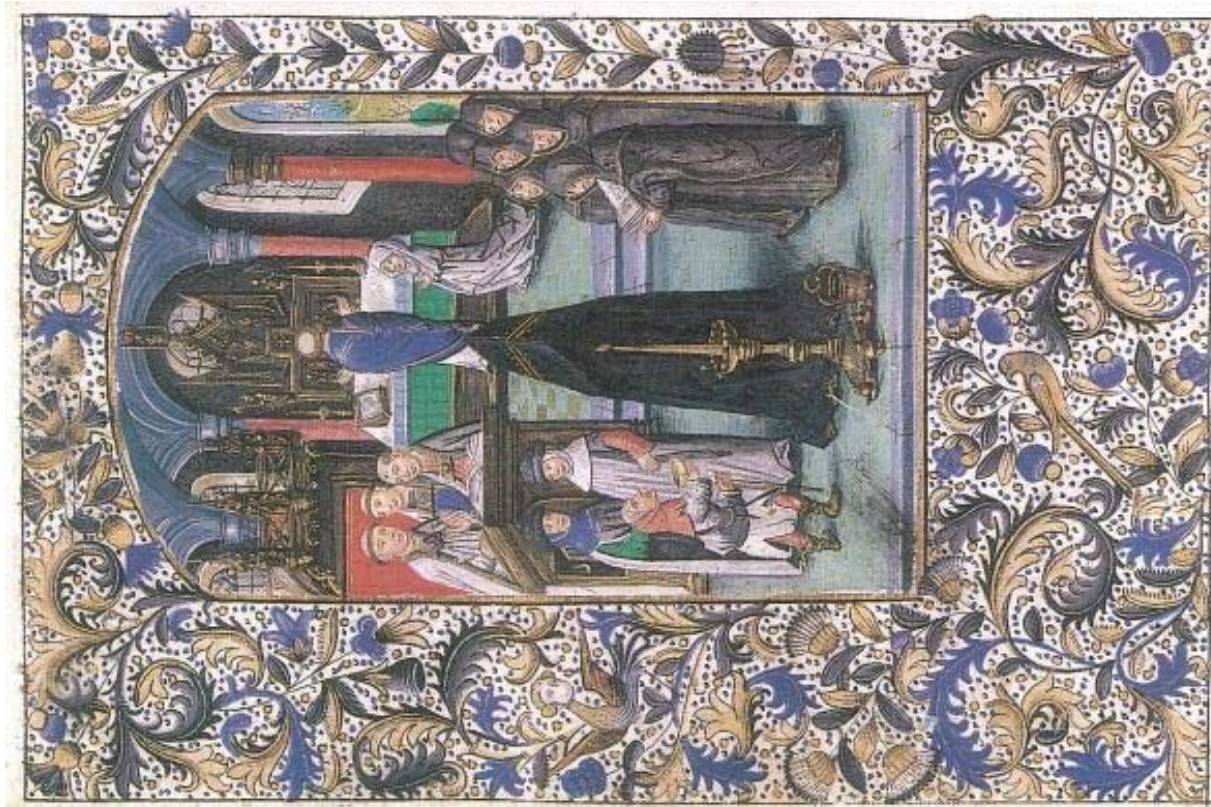
[56] *David en prière*, miniature d'un livre d'heures attribuée à un continuateur de Guillaume Vrelant. Bruges, seconde moitié du XVème. Cambridge, Harvard University, Houghton Library, ms. Lat 161, Cambridge, Harvard University, Houghton Library, ms. Lat 161,



[59] *Office des morts*, miniature d'un livre d'heures attribué à Guillaume Vrelant. Naples, ms. XLIX (détruit), fol. 108.



[60] *Office des morts*, miniature du livre d'heures dit de *Léonor de Portugal* attribuée à Guillaume Vrelant. Lisbonne, Bibliothèque Nationale, ms. Illum. 165, fol. 114v.



[61] *Office des morts*, miniature d'un livre d'heures à l'usage de Rome, attribuée au proche entourage de Guillaume Vrelant. Belgique, Bruges, vers 1470. New York, Pierpont Morgan Library, ms. H.7, fol. 108v.



[62] *Office des morts*, miniature d'un livre d'heures à l'usage de Paris, attribuée au Maître de la Mazarine. Paris/Angleterre, vers 1410-1415. Paris, Bibliothèque Mazarine, ms. 0469, fol. 150.



[63]

Crucifixion et première page des Heures de la Croix, miniature d'un livre d'heure à l'usage de Rome attribuée à l'atelier de Guillaume Vrelant. Bruges, vers 1460. Philadelphia, Free Library of Philadelphia, ms. Lewis E 106, ff. 13v-14.



[64]
Nativité, Lewis E 106, fol. 83v.



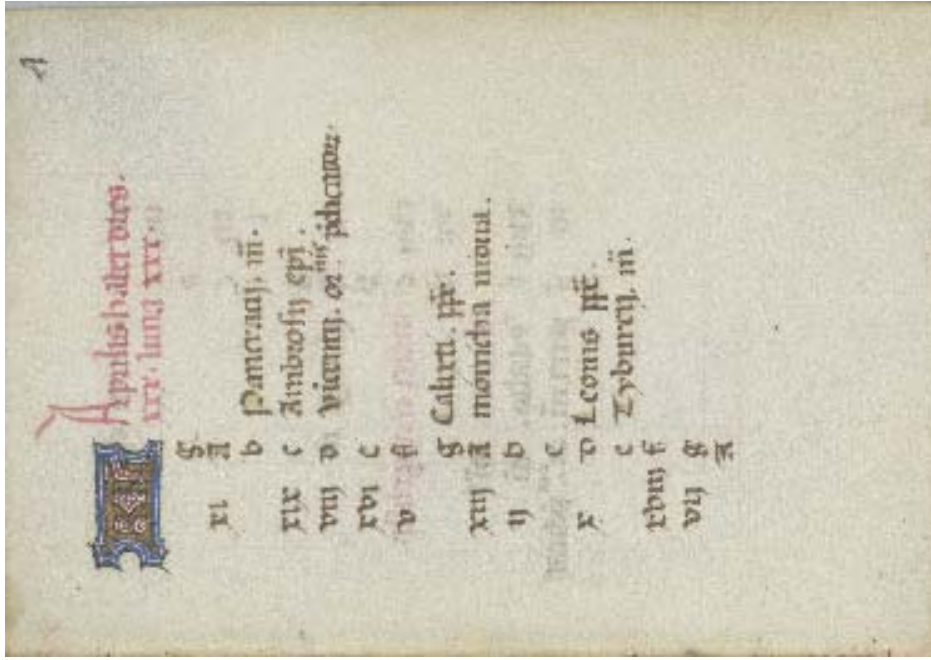
[65]
Tobie et l'Ange, Lewis E 106, fol. 254v.



[67] *Martyr de saint Sébastien, Lewis E 106, fol. 251v.*



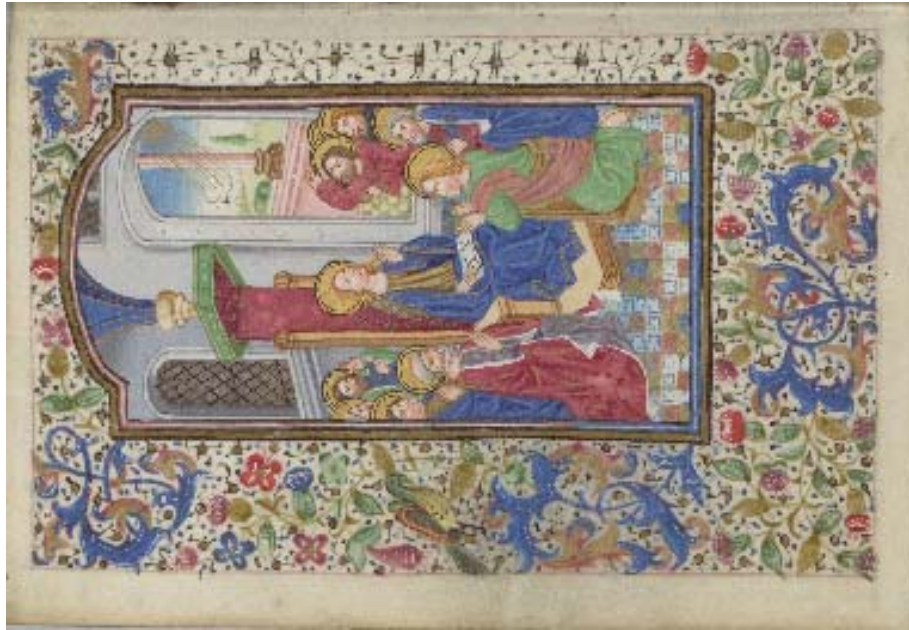
[66] *Saint Jérôme, Lewis E 106, fol. 226v.*



[68] *Calendrier : mois d'avril*, livre d'heures, style de Guillaume Vrelant. Belgique, Bruges, 1450-75. Berkeley, University of California, Bancroft Library, ms. UCB 30, fol. 4.



[69] *Crucifixion*, UCB 30, fol. 13v.



[70] Pentecôte, UCB 30, fol. 19v.



[71] Première page des Heures de la Vierge, UCB 30, fol. 35v.



[72] *Vierge à l'Enfant et anges musiciens*, UCB 30, fol. 24v.



[73] *Annonciation*, UCB 30, fol. 34v.



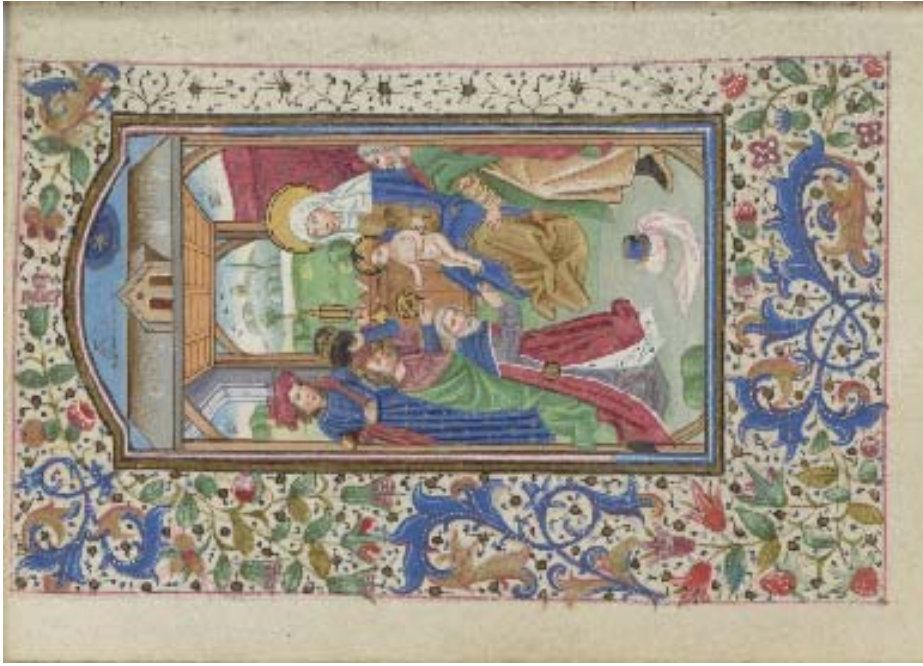
[74]
Visitation, UCB 30, fol. 49v.



[75]
Nativité, UCB 30, fol. 59v.



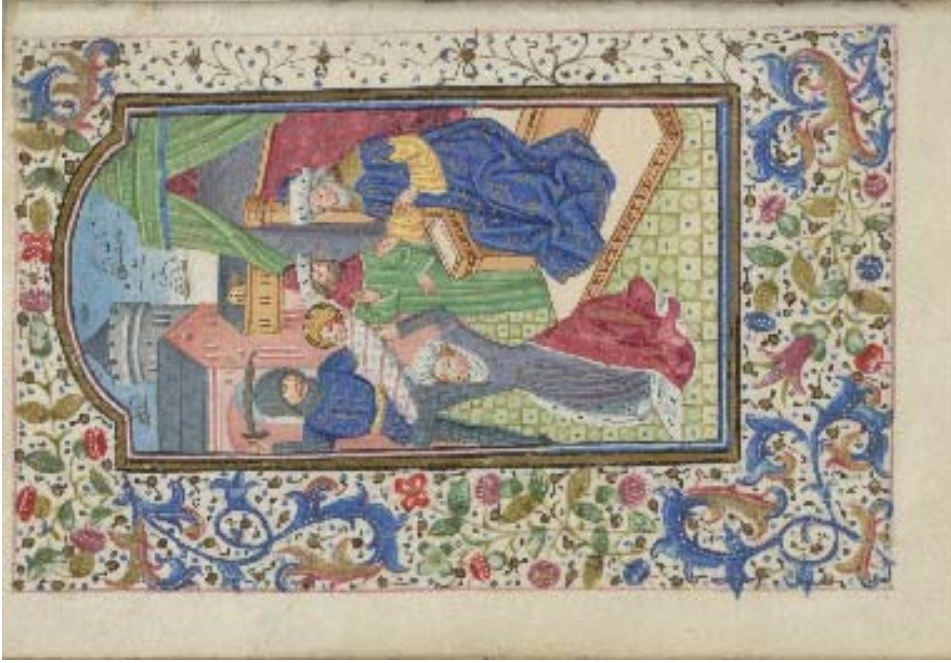
[76] *Annonce aux bergers*, UCB 30, fol. 63v.



[77] *Adoration des Mages*, UCB 30, fol. 67v.



[78]
Circumcision, UCB 30, fol. 71v.



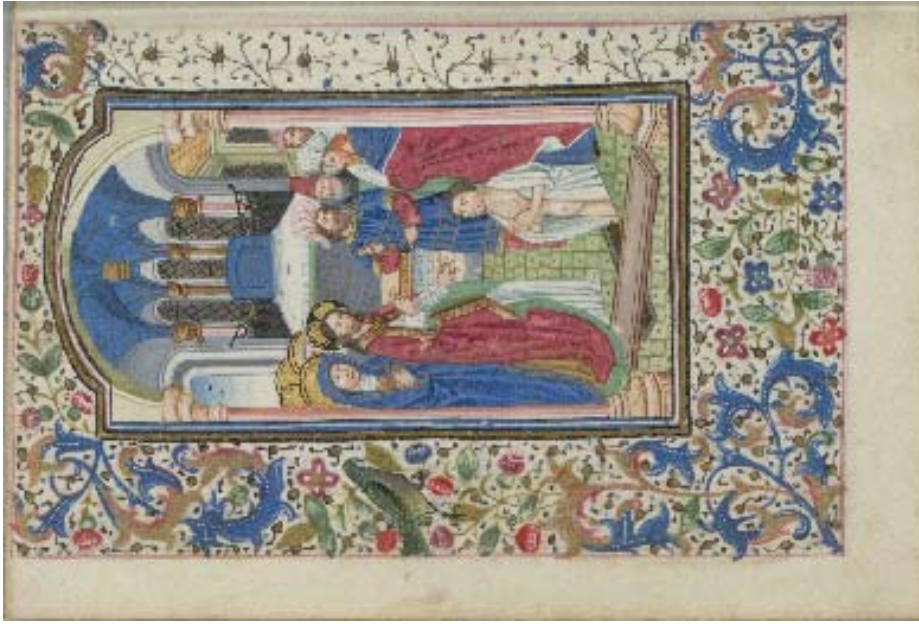
[79]
Massacre des Innocents, UCB 30, fol. 75v.



[81]
David en prière, UCB 30, fol. 95v.



[80]
Fuite en Egypte, UCB 30, fol. 82v.



[82] *Résurrection de Lazare*, UCB 30, fol. 111v.



[83] *Couronnement de la Vierge*, UCB 30, fol. 87v.

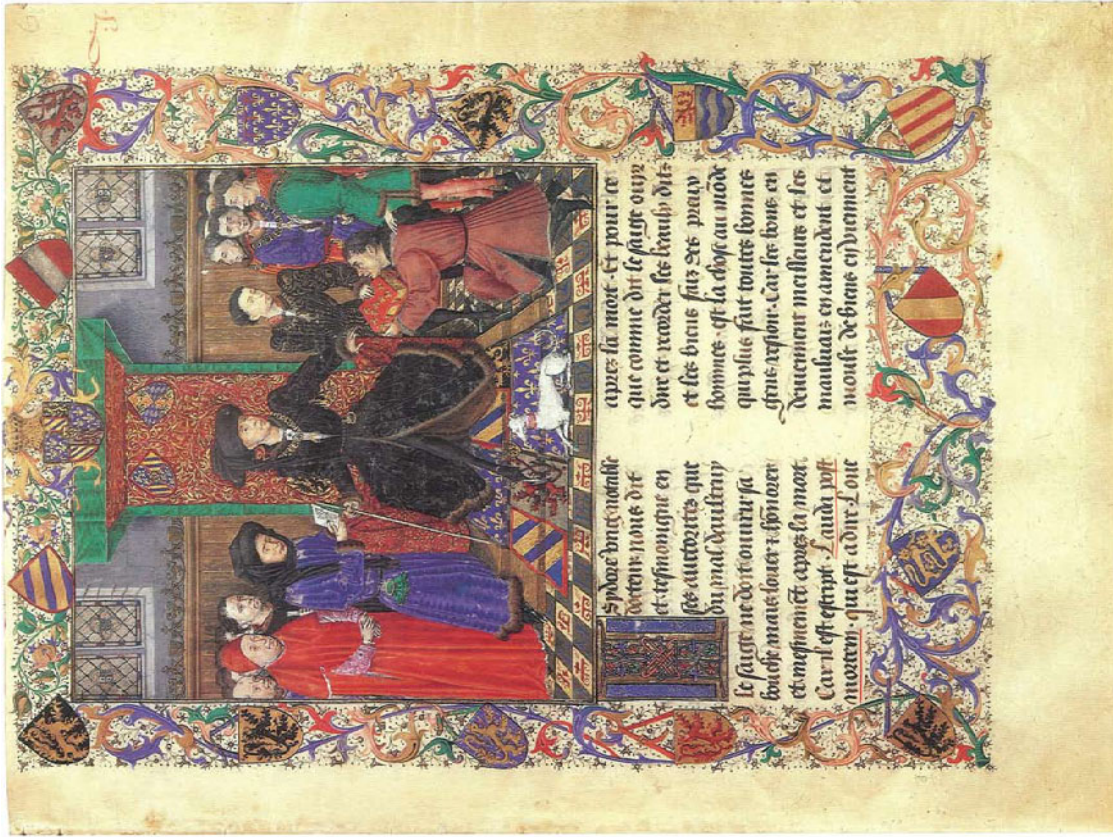
domine iustificabis me in eo-
tate tua. **Q**uoniam de tribula-
tione animarum mearum. et de misera-
cordia tua miserere omnibus in-
imicos meos. **Q**uia per te om-
nes qui tribulantur. animam. et
meam. quoniam ego seruus si-
uus sum. **G**loria patri et filio. et
spiritui. **M**ile remissurus omnio-
relicta nostra. uel peccatum nostrum
neque uindictam sanas de patris
nostri. pater domine. pater pro-
prio quem redimisti sanguine
nostro. **Oratio.**

Quoniam potentis impetrare oras.
clementia tuam supplicat.
reprecor ut me famulum tui
spiritus. tibi fideliter seruire mereas.

158
159
persecutatam bonam et felici-
tatem confirmationem michi
largire digneris. ut hoc psal-
terium tuium quod in conspectu
tuo recitauerunt sic ad salutem
et remedium anime mee. om-
ni tempore delictorum meorum. uerum
semper ac uiuis et defunctis ad
vitam proficiat sempiternam.
Amen

[86]

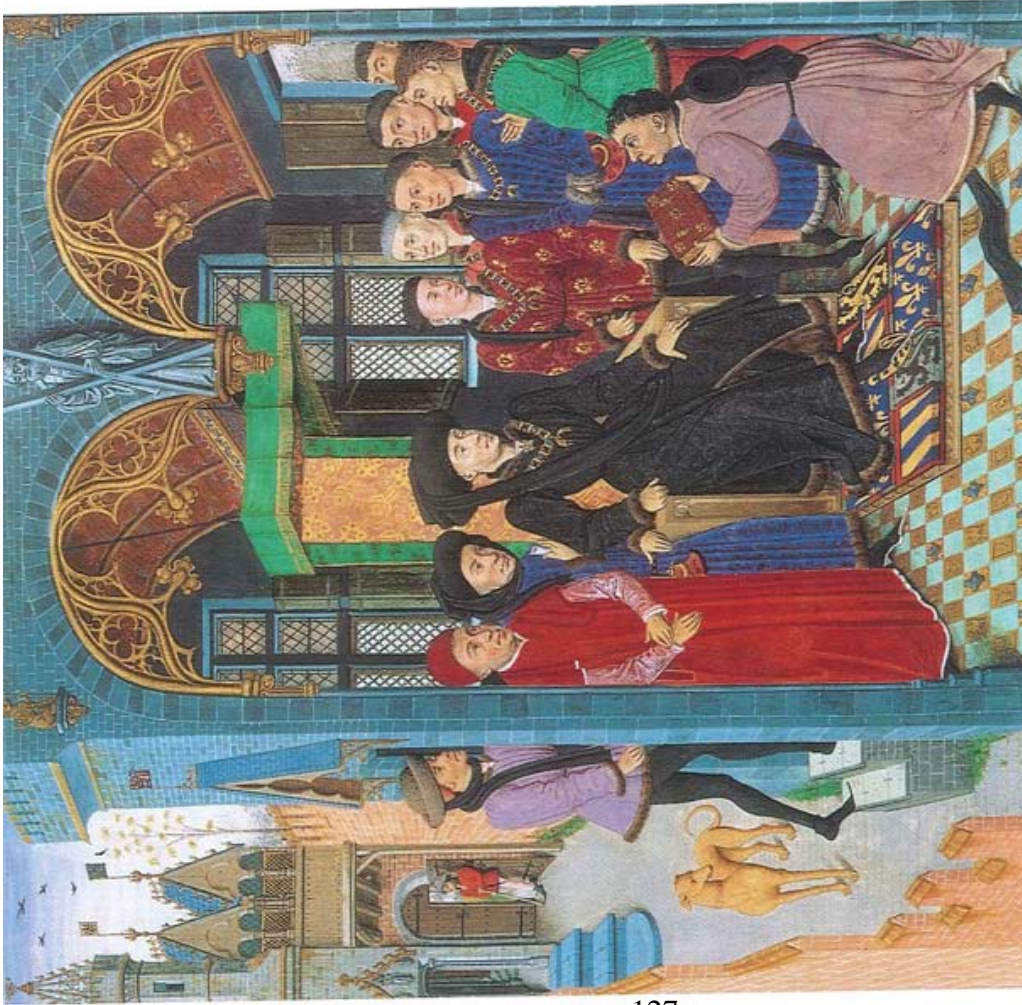
Prière Obscuro Te : sexe masculin du possesseur et lettre F en dernière ligne. UCB 30, ff. 158v-159.



[87] *Philippe le Bon recevant son ouvrage de la part de Jean Wauquelin*, miniature de l'*Histoire d'Alexandre* attribuée à Guillaume Vrelant. Bruges, 1448. Paris, Bibliothèque Nationale de France, ms. fr. 9342, fol. 5.



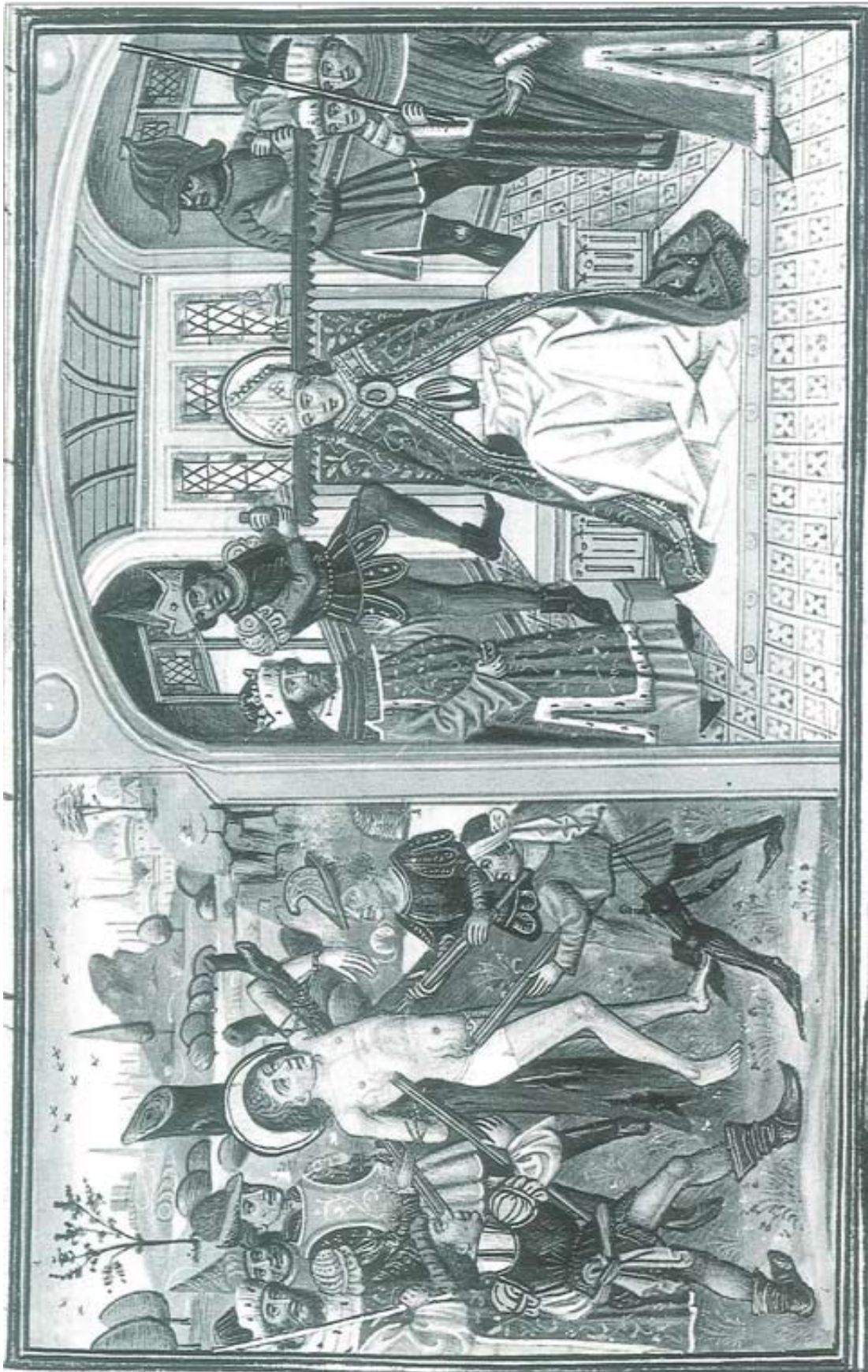
[88] *Geoffroy de la Tour Landry adresse ses conseils à un auditoire de jeunes gens*, miniature du *Livre pour l'enseignement des jeunes filles* attribuée à Loyset Liédet. Avant 1467. Bruxelles, Bibliothèque Royale de Belgique, ms. 9309, fol. 5.



[89] *Philippe le Bon entouré de membres de sa cour*, miniature du *Roman de Girart de Roussillon* de Jean Wauquelin, attribuée au Maître de Girart de Roussillon. Vienne, Österreichische National Bibliothek, ms. Cod. 2549, fol. 6.



[90] *Louis de Luxembourg entouré des membres de sa cour*, miniature de *La Sale* d'Antoine de la Sale, attribuée à Loyset Liédet. Pays-Bas du Sud, 1461. Bruxelles, Bibliothèque Royale de Belgique, ms. 9287-88, fol. 1.



[91] *Martyr de saint Sébastien*, miniature de la *Légende Dorée* de Jacques de Voragine attribuée à Guillaume Vrelant. New York, Pierpont Morgan Library, M.672.



- [92] *Alexandre le Grand dictant une lettre à l'intention d'Aristote*,
 miniature de l'*Epiôtome* de Julius Valerius, attribuée à Guillaume
 Vrelant.
 1450-60.
 Bruxelles, Bibliothèque Royale de Belgique, ms. II 104-105,
 fol. 66.



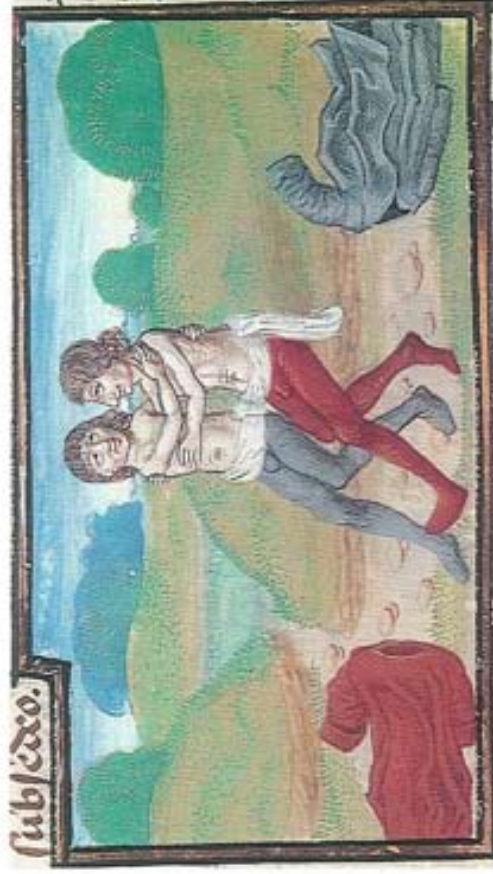
- [93] *Annnonce du banissement de Girart de Roussillon par Charles le Chauve*,
 miniature de l'*Histoire de Charles Martel* de David Aubert, attribuée à
 Loyset Liédet.
 Bruxelles, 1465.
 Bruxelles, Bibliothèque Royale de Belgique, ms. 7 (II), fol. 18v.



[96] *Agression d'un jeune homme, miniature de l'Expositio problematum Aristoteles de Petrus Abano. Gand, 1479.*
 Gand, Universiteitsbibliotheek, ms. 72, fol. 314.



[97] *Deux hommes enlèvent leurs vêtements et luttent torse-nu, miniature de l'Expositio problematum Aristoteles de Petrus Abano. Gand, 1479.*
 Gand, Universiteitsbibliotheek, ms. 72, ff. 361v et 364.



Liste des miniatures

- [1] Ravenne, Biblioteca Classense, ms. 65, fol. 1.
- [2] Ravenne, Biblioteca Classense, ms. 65, fol.14.
- [3] Ravenne, Biblioteca Classense, ms. 65, fol. 13v.
- [4] Ravenne, Biblioteca Classense, ms. 65, fol. 20v.
- [5] Ravenne, Biblioteca Classense, ms. 65, fol. 26v.
- [6] Ravenne, Biblioteca Classense, ms. 65, fol. 38v.
- [7] Ravenne, Biblioteca Classense, ms. 65, fol. 58v.
- [8] Ravenne, Biblioteca Classense, ms. 65, fol. 71v.
- [9] Ravenne, Biblioteca Classense, ms. 65, fol. 77v.
- [10] Ravenne, Biblioteca Classense, ms. 65, fol. 83v.
- [11] Ravenne, Biblioteca Classense, ms. 65, fol. 89v.
- [12] Ravenne, Biblioteca Classense, ms. 65, fol. 94v.
- [13] Ravenne, Biblioteca Classense, ms. 65, fol. 101v.
- [14] Ravenne, Biblioteca Classense, ms. 65, fol. 108v.
- [15] Ravenne, Biblioteca Classense, ms. 65, fol. 118v.
- [16] Ravenne, Biblioteca Classense, ms. 65, fol. 139v.
- [17] Ravenne, Biblioteca Classense, ms. 65, fol. 190.
- [18] Ravenne, Biblioteca Classense, ms. 65, fol. 190v.
- [19] Ravenne, Biblioteca Classense, ms. 65, fol. 191v.
- [20] Ravenne, Biblioteca Classense, ms. 65, fol. 192v.
- [21] Ravenne, Biblioteca Classense, ms. 65, fol. 193.
- [22] Ravenne, Biblioteca Classense, ms. 65, fol. 194.
- [23] Ravenne, Biblioteca Classense, ms. 65, fol. 194v.
- [24] Ravenne, Biblioteca Classense, ms. 65, fol. 196v
- [25] Ravenne, Biblioteca Classense, ms. 65, fol. 197v.
- [26] Ravenne, Biblioteca Classense, ms. 65, fol. 198v.
- [27] Ravenne, Biblioteca Classense, ms. 65, fol. 11.
- [28] Ravenne, Biblioteca Classense, ms. 65, fol. 32.
- [29] Ravenne, Biblioteca Classense, ms. 65, ff. 128v-129.
- [30] Ravenne, Biblioteca Classense, ms. 65, ff. 182v-183.

- [31] Philadelphie, Free Library, ms. Lewis E 101, f. 73.
- [32] Paris, Bibliothèque Mazarine, ms 467, f 17v.
- [33] Londres, collection privée, ms. L.2393-1910, fol. 13v.
- [34] Paris, Bibliothèque Mazarine, ms. Faralicq 07, fol. 19v.
- [35] New York, Pierpont Morgan Library, Ms. M.493, fol. 18.
- [36] Bibermühle, Tenschert1, fol. 19v.
- [37] Cambridge, Houghton Library, ms. Lat 161, fol. 17v.
- [38] Bibermühle, Tenschert1, fol. 24 v.
- [39] Chicago, Newsberry Library, ms. 39, fol. 1v.
- [40] Paris, Bibliothèque Mazarine, ms. Faralicq 07, fol. 38v.
- [41] Bibermühle, Tenschert1, fol. 46v.
- [42] Paris, Bibliothèque Mazarine, ms 479, fol. 36.
- [43] Paris, Bibliothèque Nationale de France, français 28, fol. 155.
- [44] Baltimore, Walters Art Museum, ms. W.181, fol. 61v.
- [45] Paris, Bibliothèque Mazarine, ms 502, fol. 68v.
- [46] Lisbonne, Bibliothèque Nationale, ms. Illum. 165, fol. 65v.
- [47] New York Public Library, Spencer Collection, NYPL Spencer 046, fol. 1v.
- [48] Paris, Bibliothèque Nationale de France, français 244, fol. 35v.
- [49] Malibu, Paul Ghetty Museum, Ludwig IX 8, fol. 106r.
- [50] Carpentras, Bibliothèque Municipale, ms. 0078, fol. 75v.
- [51] Londres, British Library, Harley 2853, fol. 89v.
- [52] Bruxelles, Bibliothèque Royale de Belgique, ms. IV 145, fol. 118v.
- [53] Paris, Bibliothèque Nationale de France, français 244, fol. 35v.
- [54] Vienne, Österreichische Nationalbibliothek, S.N.12.878, fol. 61v.
- [55] Madrid, Biblioteca del Palacio, s.n.
- [56] Cambridge, Harvard University, Houghton Library, ms. Lat 161, fol. 74v.
- [57] Bibermühle, Tenschert 1, fol. 96v.
- [58] Bibermühle, Tenschert 1, fol. 111v.
- [59] Naples, ms. XLIX (détruit), fol. 108.
- [60] Lisbonne, Bibliothèque Nationale, ms. Illum. 165, fol. 114v.
- [61] New York, Pierpont Morgan Library, ms. H.7, fol. 108v.
- [62] Paris, Bibliothèque Mazarine, ms. 0469, fol. 150.
- [63] Philadelphia, Free Library, ms. Lewis E 106, ff. 13v-14.

- [64] Philadelphia, Free Library, ms. Lewis E 106, fol. 83v.
- [65] Philadelphia, Free Library, ms. Lewis E 106, fol. 254v.
- [66] Philadelphia, Free Library, ms. Lewis E 106, fol. 226v.
- [67] Philadelphia, Free Library, ms. Lewis E 106, fol.251v.
- [68] Berkeley, Bancroft Library, ms. UCB 30, fol. 4.
- [70] Berkeley, Bancroft Library, ms. UCB 30, fol. 19v.
- [71] Berkeley, Bancroft Library, ms. UCB 30, fol. 35v.
- [72] Berkeley, Bancroft Library, ms. UCB 30, fol. 24v.
- [73] Berkeley, Bancroft Library, ms. UCB 30, fol. 34v.
- [74] Berkeley, Bancroft Library, ms. UCB 30, fol. 49v.
- [75] Berkeley, Bancroft Library, ms. UCB 30, fol. 59v.
- [76] Berkeley, Bancroft Library, ms. UCB 30, fol. 63v.
- [77] Berkeley, Bancroft Library, ms. UCB 30, fol. 67v.
- [78] Berkeley, Bancroft Library, ms. UCB 30, fol. 71v.
- [79] Berkeley, Bancroft Library, ms. UCB 30, fol. 75v
- [80] Berkeley, Bancroft Library, ms. UCB 30, fol. 82v.
- [81] Berkeley, Bancroft Library, ms. UCB 30, fol. 95v.
- [82] Berkeley, Bancroft Library, ms. UCB 30, fol. 111v.
- [83] Berkeley, Bancroft Library, ms. UCB 30, fol. 87v.
- [84] Berkeley, Bancroft Library, ms. UCB 30, ff. 105v-106.
- [85] Berkeley, Bancroft Library, ms. UCB 30, fol. 145v.
- [86] Berkeley, Bancroft Library, ms. UCB 30, ff. 158v-159.
- [87] Paris, Bibliothèque Nationale de France, ms. fr. 9342, fol. 5.
- [88] Bruxelles, Bibliothèque Royale de Belgique, ms. 9309, fol. 5.
- [89] Vienne, Osterreichische Nationalbibliothek, ms. Cod. 2549, fol. 6.
- [90] Bruxelles, Bibliothèque Royale de Belgique, ms. 9287-88, fol. 1.
- [91] New York, Pierpont Morgan Library, M.672.
- [92] Bruxelles, Bibliothèque Royale de Belgique, ms. II 104-105, fol. 66.
- [93] Bruxelles, Bibliothèque Royale de Belgique, ms. 7 (II), fol. 18v.
- [94] Gand, Cathédrale, ms. 10, fol. 27v.
- [95] Gand, Cathédrale, ms. 10, fol. 24v.
- [96] Gand, Universiteitsbibliotheek, ms. 72, fol. 314.

Index des reproductions par lieu de conservation

Baltimore, Walters Art Museum, ms. W.181, fol. 61v.	[44]
Berkeley, Bancroft Library, ms. UCB 30, fol. 4.	[68]
Berkeley, Bancroft Library, ms. UCB 30, fol. 19v.	[70]
Berkeley, Bancroft Library, ms. UCB 30, fol. 35v.	[71]
Berkeley, Bancroft Library, ms. UCB 30, fol. 24v.	[72]
Berkeley, Bancroft Library, ms. UCB 30, fol. 34v.	[73]
Berkeley, Bancroft Library, ms. UCB 30, fol. 49v.	[74]
Berkeley, Bancroft Library, ms. UCB 30, fol. 59v.	[75]
Berkeley, Bancroft Library, ms. UCB 30, fol. 63v.	[76]
Berkeley, Bancroft Library, ms. UCB 30, fol. 67v.	[77]
Berkeley, Bancroft Library, ms. UCB 30, fol. 71v.	[78]
Berkeley, Bancroft Library, ms. UCB 30, fol. 75V	[79]
Berkeley, Bancroft Library, ms. UCB 30, fol. 82v.	[80]
Berkeley, Bancroft Library, ms. UCB 30, fol. 95v.	[81]
Berkeley, Bancroft Library, ms. UCB 30, fol. 111v.	[82]
Berkeley, Bancroft Library, ms. UCB 30, fol. 87v.	[83]
Berkeley, Bancroft Library, ms. UCB 30, ff. 105v-106.	[84]
Berkeley, Bancroft Library, ms. UCB 30, fol. 145v.	[85]
Berkeley, Bancroft Library, ms. UCB 30, ff. 158v-159.	[86]
Bibermühle, Tenschert1, fol. 19v.	[36]
Bibermühle, Tenschert1, fol. 24 v.	[38]
Bibermühle, Tenschert1, fol. 46v.	[41]
Bibermühle, Tenschert 1, fol. 96v.	[57]
Bibermühle, Tenschert 1, fol. 111v.	[58]
Bruxelles, Bibliothèque Royale de Belgique, ms. II 104-105, fol. 66.	[92]
Bruxelles, Bibliothèque Royale de Belgique, ms. IV 145, fol. 118v.	[52]
Bruxelles, Bibliothèque Royale de Belgique, ms. 7 (II), fol. 18v.	[93]
Bruxelles, Bibliothèque Royale de Belgique, ms. 9287-88, fol. 1.	[90]
Bruxelles, Bibliothèque Royale de Belgique, ms. 9309, fol. 5.	[88]
Cambridge, Harvard University, Houghton Library, ms. Lat 161, fol. 17v.	[37]

Cambridge, Harvard University, Houghton Library, ms. Lat 161, fol. 74v.	[56]
Carpentras, Bibliothèque Municipale, ms. 0078, fol. 75v.	[50]
Chicago, Newsberry Library, ms. 39, fol. 1v.	[39]
Gand, Cathédrale, ms. 10, fol. 27v.	[94]
Gand, Cathédrale, ms. 10, fol. 24v.	[95]
Gand, Universiteitsbibliotheek, ms. 72, fol. 314.	[96]
Lisbonne, Bibliothèque Nationale, ms. Illum. 165, fol. 65v.	[46]
Lisbonne, Bibliothèque Nationale, ms. Illum. 165, fol. 114v.	[60]
Londres, British Library, Harley 2853, fol. 89v.	[51]
Londres, collection privée, ms. L.2393-1910, fol. 13v.	[33]
Madrid, Biblioteca del Palacio, s.n.	[55]
Malibu, Paul Ghetty Museum, Ludwig IX 8, fol. 106r.	[49]
Naples, ms. XLIX (détruit), fol. 108.	[59]
New York, Pierpont Morgan Library, Ms. H.7, fol. 108v.	[61]
New York, Pierpont Morgan Library, Ms. M.493, fol. 18.	[35]
New York, Pierpont Morgan Library, M.672.	[91]
New York Public Library, Spencer Collection, NYPL Spencer 046, fol. 1v.	[47]
Paris, Bibliothèque Mazarine, ms 467, f 17v.	[32]
Paris, Bibliothèque Mazarine, ms. 0469, fol. 150.	[62]
Paris, Bibliothèque Mazarine, ms 479, fol. 36.	[42]
Paris, Bibliothèque Mazarine, ms 502, fol. 68v.	[45]
Paris, Bibliothèque Mazarine, ms. Faralicq 07, fol. 19v.	[34]
Paris, Bibliothèque Mazarine, ms. Faralicq 07, fol. 38v.	[40]
Paris, Bibliothèque Nationale de France, français 28, fol. 155.	[43]
Paris, Bibliothèque Nationale de France, français 244, fol. 35v.	[48]
Paris, Bibliothèque Nationale de France, français 244, fol. 35v.	[53]
Paris, Bibliothèque Nationale de France, français. 9342, fol. 5.	[87]
Philadelphie, Free Library, ms. Lewis E 101, f. 73.	[31]
Philadelphia, Free Library, ms. Lewis E 106, ff. 13v-14.	[63]
Philadelphia, Free Library, ms. Lewis E 106, fol. 83v.	[64]
Philadelphia, Free Library, ms. Lewis E 106, fol. 254v.	[65]
Philadelphia, Free Library, ms. Lewis E 106, fol. 226v.	[66]
Philadelphia, Free Library, ms. Lewis E 106, fol. 251v.	[67]

Ravenne, Biblioteca Classense, ms. 65, fol. 1.	[1]
Ravenne, Biblioteca Classense, ms. 65, fol.14.	[2]
Ravenne, Biblioteca Classense, ms. 65, fol. 13v.	[3]
Ravenne, Biblioteca Classense, ms. 65, fol. 20v.	[4]
Ravenne, Biblioteca Classense, ms. 65, fol. 26v.	[5]
Ravenne, Biblioteca Classense, ms. 65, fol. 38v.	[6]
Ravenne, Biblioteca Classense, ms. 65, fol. 58v.	[7]
Ravenne, Biblioteca Classense, ms. 65, fol. 71v.	[8]
Ravenne, Biblioteca Classense, ms. 65, fol. 77v.	[9]
Ravenne, Biblioteca Classense, ms. 65, fol. 83v.	[10]
Ravenne, Biblioteca Classense, ms. 65, fol. 89v.	[11]
Ravenne, Biblioteca Classense, ms. 65, fol. 94v.	[12]
Ravenne, Biblioteca Classense, ms. 65, fol. 101v.	[13]
Ravenne, Biblioteca Classense, ms. 65, fol. 108v.	[14]
Ravenne, Biblioteca Classense, ms. 65, fol. 118v.	[15]
Ravenne, Biblioteca Classense, ms. 65, fol. 139v.	[16]
Ravenne, Biblioteca Classense, ms. 65, fol. 190.	[17]
Ravenne, Biblioteca Classense, ms. 65, fol. 190v.	[18]
Ravenne, Biblioteca Classense, ms. 65, fol. 191v.	[19]
Ravenne, Biblioteca Classense, ms. 65, fol. 192v.	[20]
Ravenne, Biblioteca Classense, ms. 65, fol. 193.	[21]
Ravenne, Biblioteca Classense, ms. 65, fol. 194.	[22]
Ravenne, Biblioteca Classense, ms. 65, fol. 194v.	[23]
Ravenne, Biblioteca Classense, ms. 65, fol. 196v.	[24]
Ravenne, Biblioteca Classense, ms. 65, fol. 197v.	[25]
Ravenne, Biblioteca Classense, ms. 65, fol. 198v.	[26]
Ravenne, Biblioteca Classense, ms. 65, fol. 11.	[27]
Ravenne, Biblioteca Classense, ms. 65, fol. 32.	[28]
Ravenne, Biblioteca Classense, ms. 65, ff. 128v-129.	[29]
Ravenne, Biblioteca Classense, ms. 65, ff. 182v-183.	[30]
Vienne, Osterreichische Nationalbibliothek, ms. Cod. 2549, fol. 6.	[89]
Vienne, Osterreichische Nationalbibliothek, s.n.12.878, fol. 61v.	[54]

Table des matières

SOMMAIRE.....	3
PARTIE 1	
ANNEXES	7
Annexe 1 – Retranscription du calendrier.....	8
<i>Janvier</i>	8
<i>Février</i>	9
<i>Mars</i>	10
<i>Avril</i>	11
<i>Mai</i>	12
<i>Juin</i>	13
<i>Juillet</i>	14
<i>Août</i>	15
<i>Septembre</i>	16
<i>Octobre</i>	17
<i>Novembre</i>	18
<i>Décembre</i>	19
Annexe 2 – Répartition géographique des saints.....	20
<i>Janvier</i>	20
<i>Février</i>	21
<i>Mars</i>	22
<i>Avril</i>	23
<i>Mai</i>	24
<i>Juin</i>	25
<i>Juillet</i>	26
<i>Août</i>	27
<i>Septembre</i>	28
<i>Octobre</i>	29
<i>Novembre</i>	30
<i>Décembre</i>	31
Annexe 3 – Collation des cahiers.....	33
Annexe 4 – Diagramme de collation des cahiers.....	34
Annexe 5 – Relevé des côtés du parchemin (loi de Grégoire)	35
Annexe 6 – Schémas de réglure.....	38
<i>Schéma de réglure du calendrier.....</i>	38
<i>Schéma de réglure des pages introductives des heures.....</i>	39
<i>Schéma de réglure des pages comportant les miniatures pleine-page.....</i>	40
<i>Schéma de réglure des pages de texte.....</i>	41
<i>Schéma de réglure des suffrages aux saints.....</i>	42
Annexe 7 – Relevé des incipits dans le texte.....	43
<i>Horae sancta crucis</i>	44
<i>Horae sancto spiritus</i>	46
<i>Misse beate Marie</i>	48
<i>Horae beate Marie virginis secundum usum romanorum</i>	49
<i>Septem psalmi penitentiales</i>	57
<i>Officium mortuorum</i>	59
<i>Prières à la vierge</i>	61
<i>Suffrages aux saints</i>	62

Annexe 8 – Relevé des incipit des heures de la Vierge : une variante de l'usage de Rome.....	64
Annexe 9 – Tableau de la disposition des miniatures dans les Heures de Ravenne.	66
PARTIE 2	
REPRODUCTIONS DE MINIATURES	67
[1]	68
[2]	69
[3]	70
[4]	71
[5]	72
[6]	73
[7]	74
[8]	75
[9]	76
[10]	77
[11]	78
[12]	79
[13]	80
[14]	81
[15]	82
[16]	83
[17]	84
[18]	85
[19]	86
[20]	87
[21]	88
[22]	89
[23]	90
[24]	91
[25]	92
[26]	93
[27]	94
[28]	94
[29]	95
[30]	96
CORPUS DE COMPARAISON	97
[31]	97
[32]	97
[33]	98
[34]	98
[35]	99
[36]	99
[37]	100
[38]	100
[39]	101
[40]	102
[41]	102
[42]	103

[43]	.....	103
[44]	.....	103
[45]	.....	104
[46]	.....	104
[47]	.....	105
[48]	.....	105
[49]	.....	106
[50]	.....	106
[51]	.....	107
[52]	.....	107
[53]	.....	108
[54]	.....	108
[55]	.....	109
[56]	.....	109
[57]	.....	110
[58]	.....	110
[59]	.....	111
[60]	.....	111
[61]	.....	112
[62]	.....	112
[63]	.....	113
[64]	.....	114
[65]	.....	114
[66]	.....	115
[67]	.....	115
[68]	.....	116
[69]	.....	116
[70]	.....	117
[71]	.....	117
[72]	.....	118
[73]	.....	118
[74]	.....	119
[75]	.....	119
[76]	.....	120
[77]	.....	120
[78]	.....	121
[79]	.....	121
[80]	.....	122
[81]	.....	122
[82]	.....	123
[83]	.....	123
[84]	.....	124
[85]	.....	124
[86]	.....	125
[87]	.....	126
[88]	.....	126
[89]	.....	127

[90]	.....	127
[91]	.....	128
[92]	.....	129
[93]	.....	129
[94]	.....	130
[95]	.....	130
[96]	.....	131
[97]	.....	131
LISTE DES MINIATURES	.....	132
INDEX DES MANUSCRITS PAR LIEU DE CONSERVATION	.....	135
TABLE DES MATIERES	.....	137